「O] 部門:「法律ラテン語格言集」読解用データ集

目次

- I 重要語一覧
- Ⅱ 前置詞一覧
- Ⅲ接続詞一覧
- IV 副詞一覧
- V 相関語一覧
- VI 〈ut〉の 慣 用 句 一 覧
- VII 非人称構文一覧
- WⅢ 絶対的奪格用例一覧

I 重要語一覧

ここで「重要語」というのは、さきの [B] 部門に収録した法律ラテン語格言のなかにしばしば登場してくる言葉=単語——いわば「キーワード」—のことである。本来ならば、 $\langle 1 \rangle$ から $\langle 3855 \rangle$ までの各命題のそれぞれの解説欄のところで、すべての文章構成語について文法的説明をつけておくべきであったが、スペース節約のため、という便宣的な理由で、このような仕分けのやりかたを選ぶことにした。なお、副次的には、このように変化形の仲間を一つのところに集めておけば、たとえば、 $\langle actio \rangle$ [訴権] という見出し語の名詞が、 $\langle actio \rangle \cdot \langle actio \rangle$

<凡 例>

- ① 各項目の末尾にある数字(たとえば [22])は、「辞書」(『羅和辞典』)の末尾におかれている変化表のナンバーである。同様に、たとえば §904は、『新ラテン文法』(松平・国原著)の解説や変化表のナンバーである。もっとも、すべての重要語について、このような指示がつけられている、というわけではない。
- ② 上記のように数字が示されているさいにも、ときには、具体的に問題となった言葉(見出し語やその変化形)が、そのままの形で、それぞれそれらの変化表に採録されている、ということがない場合があるが、このとき、多少の注意をして頂く必要がある。そうして頂ければ、検索の可能な

領域の幅は大きくなるであろう。

(a) たとえば、〈neuter〉は、「辞書」の見出し語の欄に〈ne-uter〉とわかち書きの形が示されているところから知られるように、実は二つの部分からなっているのであるが、これについては、後半部分の〈uter〉の項――つまり [42] ――が指示されている。〈neuter〉については、〈ne〉と〈uter〉のうちで変化する部分は、〈uter〉のところだけなので、〈neuter〉の変化表をわざわざかかげる必要がない。それで、このような扱いになっているわけである。このグループのほかの合成語については、§548注を参照頂きたい。

ついでに、一般的に言えば、二つ以上の構成要素から一つの言葉がな りたっているときには、変化をする構成要素が一つなのか(たとえば、 代名詞の〈quisque〉は〈quis〉と〈que〉からなりたっているが、前半部分の 〈quis〉のところだけが変化する)、それとも、それ以上なのか(たとえば <quisquis> (quis-quis) の場合、<quis>と<quis>の二語が連動して動 く)、を注意深く観察していかなければならない。この手の問題は、法律 ラテン語文法において特別に重要な役割をはたす代名詞の領域で、とく に意識しておいて頂く必要がある。また、合成動詞のさいには、変化し ない接頭語などを変化する動詞本体からきりはなして見ていかないと、 辞書などにおさめられているベーシックな変化表は使いこなせない。た とえば、§1010の177に見えている<mittō>には、<omittō>など、--個 もの合成動詞が例示されているが、変化表を検索するさいのキーワード は本体の〈mittō〉であり、各種の接頭語は考慮の外におかれる。さらに言 うなら、§998の52の〈teneō〉の場合には、〈contineō〉など、六個の合成 動詞の中核部分が、その〈teneō〉ではなくて、〈tineō〉となっているのも、 要注意である。この〈teneō〉というものの正体は、たとえば〈obtineō〉の 項目を辞書でひくと、[teneō]という基幹動詞の表示があることから、 つきとめられる。つまり、〈obtineō〉は〈teneō〉型の動きをするわけであ る。

(b) たとえば、<pīgnus>という名詞については、[23] と §904とが指示してあるが、まず[23]について見てみよう。そこに見えてくる〈tempus〉という名詞の変化と、問題の〈pīgnus〉の変化とが同じであることをその指示によって示すことにしている(ここには、同タイプの変化を示す、少しちがった形の他の名詞の変化も、あわせて採録されているが)。もっとも、これは、同じように見える〈vulnus〉の動きとまった〈同じ、というわけではない。つまり、〈vulnus〉は単数属格で〈vulneris〉となるが、〈pīgnus〉の場合、〈pīgnoris〉となるのがふつうだからである(もっとも、〈pīgneris〉という別型もあるので、その場合、これとは同じようになる

が)。いずれにしても、〈pīgnus〉と〈tempus〉・〈vulnus〉とは、第三変化 名詞(このタイプの名詞の変化の形態は、第一変化動詞、第二変化動詞 の場合とはちがい、かなりはげしくて、変化の正体をつかまえるのに苦 労させられる)のグループ (4)の子音幹名詞のうちの擦音幹名詞 (§312 以下)に属する、ということで(このような文法上の命名は、『新ラテン 文法』で用いられる文法的解説であり、辞書にはそのようなものはない)、 たがいに同類のものと位置づけられる。なお、名詞、形容詞、代名詞、 代名詞的形容詞、分詞、数詞などの、変化をする言葉全般についてあて はまることなのであるが、変化の全体が一目でわかるような表が辞書や 文法書についているのはごくわずかのサンプル型の言葉の場合だけなの で、読みの現場での手順としては、これらに関係する言葉の変化の姿を よく観察して、そのデータを生かして、頭をやわらかく動かすことによ り、目前にある変化詞の具体的な姿形の座標をつきとめて頂くことにな る。これは容易な仕事ではない。実際のところ、変化表を使いこなすこ とができれば、ラテン語の読解能力は飛躍的に上昇する。一方で、『新ラ テン文法』の§904には、〈pīgnus〉の変化とパラレルな動きをするような 言葉は採録されていない。しかし、本文の解説の§226・314には、 〈corpus〉の変化表があって、これは〈pīgnus〉の変化の具体像を知るうえ で、参考になる。

③ ゴチック体のラテン語にアンダーラインがひいて示してあるとき(たとえば、下の [A] の初めのところにある〈accūsātiō〉の場合)、それは、見出し語(辞書にそのままの形で収録されているもの)に相当する言葉であり、一方、そうでない場合のものは、変化している形である。後者については、ほとんどの場合、辞書からはストレートにその正体をつきとめることはできない。それでも、この重要語一覧の巨大なデータを使いこなして頂ければ、変化形の正体をつきとめることも少しは楽になって〈るのでは、と考えている。もっとも、きわめて重要な法律用語あである〈jūs〉 [法・権利] の単数奪格形である〈jūre〉は、副詞としてなら、辞書にちゃんと採録されている。

④ 以下の表には形容詞(分詞)もいくつか採録されているが、これらはそのまま名詞化することがある。本編の各格言命題の解説のところではそのことについてほとんどふれていないが、日本語訳に[こと]・[もの]という補足の記号つきの言葉がおかれているのがそのことを示す場合が、かなりある。

⑤ 接続法と受動相については表示するが、直説法と能動相については表示しないことにする。もっとも、接続法と直説法の双方のどちらにも属すことになる変化形の場合には、必要上、「直説法」という表記も加える。

⑥「法律ラテン語の重要語」と言えば、以下に示す名詞グループ、動詞などのほかに、前置詞、接続詞、副詞ももちろんそれに含まれるが、語形変化をしない、これら三品詞に属する各語については、別だてで、Ⅱ、Ⅲ、Ⅳの個所にまとめてあるので、御利用頂きたい。

[A]

accūsāre…〈accūsō〉[告訴する]([66以下]§933以下)の現在不定法

accūsat…〈accūsō〉の現在三人称単数

accūsātiō... [名詞] [訴追] [22] §269 · 901

accūsātiōnis… 〈accūsātiō〉の 単 数 属 格

accūsātor ··· [名詞][訴追者][22] §901

accūsātōre… 〈accūsātor〉の 単 数 奪 格

<u>ācta</u>… [名詞 (複数形)] [行為] (複数の) 主格・対格; <agō> [なす] の 完了分詞 <āctus> [なされた] の変化形にも、単数女性主格、複数中 性の主格・対格のところに、この形がある([34] §907)。

āctae… 完了分詞 〈āctus〉の単数女性の属格・与格、複数女性主格

āctiō… [名詞][訴権][22] §901

āctiōne…〈āctiō〉の 単 数 奪 格

āctiōnem…〈āctiō〉の 単 数 対 格

āctiōnēs… 〈āctiō〉の複数の主格・対格

āctiōnī…〈āctiō〉の 単 数 与 格

āctiōnibus… 〈āctiō〉の複数の与格・奪格

āctiōnum… 〈āctiō〉の 複数属格

āctīs… 完了分詞〈āctus〉の複数全性の与格・奪格

āctō… 完了分詞〈āctus〉の単数の男性・中性の与格・奪格

<u>āctor</u>… [名詞] [原告] [22] §901

āctōre… 〈āctor〉の 単 数 奪 格

āctōrem…〈āctor〉の 単 数 対 格

āctōrēs… 〈āctor〉の複数の主格・対格

āctōrī…〈āctor〉の 単 数 与 格

āctōris… 〈āctor〉の 単 数 属 格

āctū…〈āctus〉 [名詞] の単数奪格 (与格) [28] §390・905;〈agō〉 [なす] の目的分詞 (奪格) にも、この形がある ([89] §568・961)。

āctum…〈āctus〉 [名詞] の単数対格;〈agō〉 [なす] の目的分詞 (対格) にも、この形がある([89]§568・961)。また、〈agō〉の完了分詞〈āctus〉 の変化形にも、この形がある。単数男性対格と単数中性の主格・対格にある形がそれである([34]§907)。さらに、〈āctum〉([19]§894)

という名詞([行為]: 見出し語および単数対格) もある(辞書参照)。 <u>actus</u>… [名詞][行為][28] §905; 〈agō〉の見出し語完了分詞 [なされ た](このように、とりわけ重要な完了分詞は、辞書の見出し語とし てちゃんと採録されている; そこに見える〈p.p.〉は完了分詞を示す略 語である) も同形である。 actūs… 〈actus〉 [名詞] の単数属格、複数の主格・対格 adsit… 〈adsum(ad+sum)〉 [現存している]の接続法現在三人称単数([116]

aequī…〈aequus〉の単数の男性・中性の属格、複数男性主格

aequitās… [名詞][衡平][24] §898

aequitāte…〈aequitās〉の 単 数 奪 格

aequitātem…〈aequitās〉の 単 数 対格

aequitātī… 〈aequitās〉の 単 数 与 格

aequitātis… 〈aequitās〉の 単 数 属 格

aequō… <aequus>の単数の男性・中性の与格・奪格

aequum…〈aequus〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格

<u>aequus</u>… [形容詞][衡平な][34] §907

agās… 〈agō〉の 接 続 法 現 在 二 人 称 単 数

agere…〈agō〉の 現 在 不 定 法

ageret…〈agō〉の 接 続 法 未 完 了 過 去 三 人 称 単 数

agī…〈agō〉の 受 動 相 現 在 不 定 法

agimus… 〈agō〉の 現在一人称複数

agit… <agō>の 現 在 三 人 称 単 数

agitur…〈agō〉の 受 動 相 現 在 三 人 称 単 数

<u>agō</u>… [動詞][行なう][82以下] §933以下

alia… 〈alius〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格

aliā…〈alius〉の単数女性奪格;副詞

alicui…〈aliquis〉の単数全性与格;〈aliquī〉(不定形容詞)[ある]の単数 全性与格

alicūjus… 〈aliquis〉の 単 数 全性 属格 [65] §925

aliēna…〈aliēnus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格

aliēnā… 〈aliēnus〉の 単 数 女 性 奪 格

aliēnae… 〈aliēnus〉の単数女性の属格・与格、複数女性主格

aliēnam…〈aliēnus〉の単数女性対格

aliēnāre… 〈aliēnō〉… 「動詞]「譲る] の現在不定法「70〕 §956以下

aliēnārī… 〈aliēnō〉の 受 動 相 現 在 不 定 法

aliēnat… 〈aliēnō〉の 現 在 三 人 称 単 数

aliēnō… 〈aliēnus〉の単数の男性・中性の与格・奪格;この形は動詞[譲る] の見出し語にもある。[66以下] §933以下 aliēnum… 〈aliēnus〉の単数男性対格・中性単数の主格・対格 <u>aliēnus</u>… [形容詞] [他の] [34] §907 aliī…〈alius〉の単数全性の与格、複数男性主格 aliīs… 〈alius〉の複数全性の与格・奪格 aliō… (alius)の単数の男性・中性の奪格;副詞 aliōrum… <alius>の複数の男性・中性の属格 aliōs… <alius>の 複数男性対格 aliqua… 〈aliquī〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格 aliquā…〈aliquī〉の単数女性奪格 <u>aliquī</u>… [不定形容詞] [ある] [65] §925; cf. <aliquis> aliquid… 〈aliquis〉の単数中性の主格・対格 <u>aliquis</u>… [不定代名詞] [ある人] [65] §925;この不定代名詞 (aliquis) と「ある~」を意味する不定形容詞〈aliquī〉とは、部分的に似た変化 形を多くもつ aliquō… 〈aliquis〉の単数全性奪格、〈aliquī〉の単数の男性・中性の奪格 aliquod… <aliquī>の単数中性の主格・対格 aliud… 〈alius〉の単数中性の主格・対格 alium…〈alius〉の 単 数 男 性 対 格 alius… [代名詞的形容詞] [他の] [41] §928 <u>alter</u>… [代名詞的形容詞] [二つのうちの一方の] [43] §929 altera… 〈alter〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格 alterā… 〈alter〉の 単 数 女 性 奪 格 alteram… <alter>の単数女性対格 alterī… 〈alter〉の単数全性与格、複数男性主格 alterīus… <alter>の単数全性属格 alterō… 〈alter〉の単数の男性・中性の奪格 alterum… 〈alter〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格 alterutrum…〈alteruter〉 [代名詞的形容詞] [二つのうちの一方の] ([42] §929) の単数男性対格、単数中性の主格・対格; 前半部分の<alter> のところは変化しない。

[B]

bona… 〈bonus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格[34] §907;複数形の名詞 〈<u>bona</u>〉[財産]の変化形(主格・対格)にもこの形がある。 bonā… 〈bonus〉の単数女性奪格 bonae… 〈bonus〉の 単 数 女 性 の 属 格 · 与 格 、 複 数 女 性 主 格

bonam… 〈bonus〉の 単 数 女 性 対 格

bonī… 〈bonus〉の単数の男性・中性の属格、複数男性主格

bonīs… 〈bonus〉の複数全性の与格・奪格

bonō… 〈bonus〉の 単 数 の 男 性 ・ 中 性 の 与 格

bonōrum… 〈bonus〉の複数の男性・中性の属格

bonōs… 〈bonus〉の 複 数 男 性 対 格

bonum…〈bonus〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格;この形は名詞 (「善」) にもある。その見出し語と単数対格の形がそれである。

<u>bonus</u>… [形容詞] [よい] [34] §907

[C]

cāsibus…〈cāsus〉の複数の与格・奪格

cāsū…〈cāsus〉の 単 数 奪 格

cāsum…〈cāsus〉の 単 数 対 格

<u>cāsus</u>… [名詞] [原因] [28] §905;長音ぬきでは、単数属格と複数の主格・対格で同形となる。

<u>cāsūs</u>…〈cāsus〉の単数属格、複数の主格・対格

cāsuum…〈cāsus〉の複数属格

<u>causa</u>… [名詞][事変][17] §893

causā…〈causa〉の 単 数 奪 格

causae… <causa>の単数の属格・与格、複数主格

causam…〈causa〉の単数対格

causās…〈causa〉の複数対格

causīs… (causa)の複数の与格・奪格

cēnsentur…〈<u>cēnseō</u>〉(動詞) [考える]([74以下] §933以下) の受動相現 在三人称複数

cēnsērī…〈cēnseō〉の 受 動 相 現 在 不 定 法

cēnsētur…〈cēnseō〉の受動相現在三人称単数

certa… 〈certus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格

certae… <certus>の単数女性の属格・与格、複数女性主格

certam…〈certus〉の単数女性対格

certārum… 〈certus〉の 複数女性属格

certī…〈certus〉の単数の男性・中性の属格、複数男性主格

certīs… <certus>の複数全性の与格・奪格

certissima… <certus>の 最上級 <<u>certissimus</u>>の 単数 女性主格、複数中性の 主格・対格

奪 格 certō… <certus>の単数の男性・中性の与格・奪格 certum…〈certus〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格 <u>certus</u>… [形容詞] [たしかな] [34] §907 cīve…〈cīvis〉の 単 数 奪 格 cīvem...〈cīvis〉の 単 数 対格 cīvīle…〈cīvīlis〉の単数中性の主格・対格 cīvīlem…〈cīvīlis〉の単数の男性・女性の対格 cīvīlēs… <cīvīlis>の複数の男性・女性の主格・対格 cīvīlī…〈cīvīlis〉の 単 数 全性 の 与格・ 奪格 cīvīlibus… <cīvīlis>の複数全性の与格・奪格 <u>cīvīlis</u>… [形容詞] [市民の] [36] §910、単数全性属格 cīvis… [名詞][市民][25] §896 cīvium…〈cīvis〉の複数属格 cōgēmus…〈cōgō〉の未来一人称複数 cōgentur…〈cōgō〉の受動相未来三人称複数 cōgere… <cōgō>の 現在不定法 cōgī…〈cōgō〉の 受動相現在不定法 cōgit… 〈cōgō〉の現在三人称単数 cōgitur…〈cōgō〉の 受動相現在三人称単数 cōgnitiō… [名詞][審理][22] §901 <u>cōgō</u>… [動詞] [強制する] [82以下] §933以下 commūne… 〈commūnis〉の 単 数 中 性 の 主 格 ・ 対 格 commūnem… (commūnis)の単数対格 commūnī… (commūnis)の単数全性の与格・奪格 commūnia… <commūnis>の複数中性の主格・対格 <u>commūnis</u>… [形容詞] [共通の] [36] §910、単数全性属格 conditiō(condiciō)… [名詞][条件][22] §901 conditiōne(condiciōne)… <conditiō(condiciō)>の単数奪格 conditionem(condicionem)… (conditio(condicio))の単数対格 conditiōnēs(condiciōnēs)… <conditiō(condiciō)>の 複数の主格・対格 conditiōnis(condiciōnis)… 〈conditiō(condiciō)〉の 単数属格 conditiōnī(condiciōnī)… (conditiō(condiciō))の単数与格 <u>cōnfessiō</u>… [名詞][自白][22] §901 cōnfessiōnis… 〈cōnfessiō〉の 単 数 属格

certissimō…〈certus〉の 最 上 級〈<u>certissimus</u>〉の 単 数 の 男 性 ・ 中 性 の 与 格 ・

cōnsēnsū… (cōnsēnsus)の単数奪格

cōnsēnsum…〈cōnsēnsus〉の 単 数 対格 <u>cōnsēnsus</u>… [名詞][合意][28] §905、〈cōnsentiō〉[同意する] の見出 し語完了分詞 [同意された] cōnsēnsūs…〈cōnsēnsus〉の単数属格、複数の主格・対格 cōnsentiō(cōn+sentiō)… [動詞][同意する][90以下] §933以下 cōnsentīre… 〈cōnsentiō〉の 現 在 不 定 法 cōnsentiunt…〈cōnsentiō〉の 現 在 三 人 称 複 数 cōnstant… 〈cōnstō〉の 現 在 三 人 称 複 数 cōnstat… 〈cōnstō〉の 現 在 三 人 称 単 数 cōnstāre…〈cōnstō〉の現在不定法 cōnstet… (cōnstō)の接続法現在三人称複数 <u>cōnstō</u>(cōn+stō)… [動詞] [なりたつ] [66以下] §933以下 cōnsuētūdine…〈cōnsuētūdō〉の 単 数 奪格 cōnsuētūdinem…〈cōnsuētūdō〉の 単 数 対格 cōnsuētūdinī…〈cōnsuētūdō〉の 単 数 与 格 cōnsuētūdinis… (cōnsuētūdō)の 単数 属格 cōnsuētūdō… [名詞][慣習][22] §903 contractibus… <contractus>の複数の与格・奪格 contractū… <contractus>の単数奪格(与格) contractuī… 〈contractus〉の 単 数 与 格 <u>contractus</u>… [名詞] [契約] [28] §905、〈contrāhō〉 [結ぶ] の見出し語 完了分詞 [結ばれた] contractūs… <contractus>の単数属格、複数の主格・対格 contrāhere… <contrāhō>の現在不定法 contrāhī… 〈contrāhō〉の 受動 相現在不定法 contrāhit… 〈contrāhō〉の 現 在 三 人 称 単 数 contrāhitur… 〈contrāhō〉の 受動 相現在三人称単数 contrāhō… [動詞] [契約する] [82以下] §933以下 contrāxit… <contrāhō>の 完 了 三 人 称 単 数 convēnerit… < conveniō>の直説法未来完了三人称単数、接続法完了三人称 convenio... [動詞] [合意する] [90以下] §933以下

cōnsēnsuī… 〈cōnsēnsus〉の 単 数 与 格

convenit…〈conveniō〉の現在三人称単数;長音符がつかない表示方式においては、この形は現在三人称単数と完了三人称単数とで、同形である。

<solvit>などの場合も、同様である。

conventiō… [名詞][合意][22] §901

conventione… <conventio>の単数奪格 conventiōnem… (conventiō)の単数対格 conventiōnibus… <conventiō>の複数の与格・奪格 crēdere…〈crēdō〉の 現 在 不 定 法 crēdī…〈crēdō〉の 受動 相現在不定法 crēditor… [名詞][債権者][22] §901 crēditōre… <crēditor>の 単 数 奪 格 crēditōrem…〈crēditor〉の 単 数 対 格 crēditōrī… <crēditor>の単数与格 crēditōribus… (crēditor)の複数の与格・奪格 crēditōris… <crēditor>の単数属格 crēditōrum… <crēditor>の複数属格 crēditur… 〈crēdō〉の 受 動 相 現 在 三 人 称 単 数 <u>crēdō</u>… [動詞] [信ずる] [98以下] §933以下 crēduntur… 〈crēdō〉の 受動 相現在三人称複数 <u>crīmen</u>… [名詞][罪][23] §903 crīmina… <crīmen>の複数の主格・対格 crīminālibus… <crīminālis>の複数全性の与格・奪格 <u>crīminālis</u>… [形容詞] [刑事の] [36] §910、単数全性属格 crīmine… 〈crīmen〉の 単 数 奪 格 crīminis… 〈crīmen〉の 単 数 属 格 cui… 〈quī〉の 単 数 全 性 与 格 cuicumque… 〈quīcumque〉の 単 数 全 性 与 格 cuique… 〈quisque〉の 単 数 全 性 与 格 cuilibet… 〈quīlibet〉の 単 数 全性 与格 cūjus…〈quī〉の単数全性属格、疑問代名詞 cūjuscumque… <quīcumque>の 単数全性属格 cūjuslibet… <quīlibet>の 単 数 全 性 属 格 cūjusque…〈quisque〉の 単 数 全性 属格 cūjusvīs…〈quīvīs〉の 単 数 全性 属格 culpa… [名詞][過失][17] §893 culpā…〈culpa〉の 単 数 奪 格 culpae…〈culpa〉の単数の属格・与格、複数主格 culpam…〈culpa〉の単数対格

[D]

dā… 〈dō〉の命令法現在二人称単数

dabit… <dō>の 未 来 三 人 称 単 数

dabō… 〈dō〉の 未 来 一 人 称 単 数

damna… 〈damnum〉の複数の主格・対格

damnī… <damnum>の 単 数 属格

damnō… <damnum>の単数の与格・奪格

<u>damnum</u>… [名詞][損害][19] §894、単数対格

dant… <dō>の 現 在 三 人 称 複 数

dantur… 〈dō〉の 受 動 相 現 在 三 人 称 複 数

dare… 〈dō〉の 現 在 不 定 法

darī…〈dō〉の 受動相現在不定法

dās… 〈dō〉の 現 在 二 人 称 単 数

dat… 〈dō〉の 現 在 三 人 称 単 数

data… 〈datus〉の 単 数 女 性 主 格 、 複 数 中 性 の 主 格 ・ 対 格

datae… 〈datus〉の単数女性の属格・与格、複数女性主格

datam…〈datus〉の 単 数 女 性 対 格

datī… 〈datum〉の単数属格; 〈datus〉という完了分詞の変化形 (単数の男性・中性の属格、複数男性主格)にも、この形がある。[34] §907

datō… <dō>の命令法未来の二人称・三人称の単数; <datus>という完了分詞の変化形 (単数の男性・中性の与格・奪格)にも、この形がある。
[34] §907

datum… [名詞] [贈物] [19] §894、単数対格; 〈datus〉という完了分詞の変化形(単数男性対格、単数中性の主格・対格)にも、この形がある。[34] §907

datur… 〈dō〉の 受動 相現在三人称単数

datus … ⟨dō⟩の見出し語完了分詞 [与えられた] [34] §907

dēbeat…〈dēbeō〉の接続法現在三人称単数

dēbēbat…〈dēbeō〉の未完了過去三人称単数

dēbēbit…〈dēbeō〉の未来三人称単数

dēbēmus…〈dēbeō〉の現在一人称複数

dēbentur…〈dēbeō〉の受動相現在三人称複数

dēbeō… [動詞][~なければならない][74以下] §933以下

dēbēre…〈dēbeō〉の 現 在 不 定 法

dēbēret…〈dēbeō〉の接続法未完了過去三人称単数

dēbēs…〈dēbeō〉の現在二人称単数

dēbet…〈dēbeō〉の 現 在 三 人 称 単 数

dēbētis…〈dēbeō〉の 現 在 二 人 称 複 数

dēbētur…〈dēbeō〉の受動相現在三人称単数

dēbita…〈dēbitus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格

dēbitae…〈dēbitus〉の単数女性の与格・奪格、複数女性主格

dēbitam…〈dēbitus〉の 単 数 女 性 対 格

dēbitī… 〈dēbitum〉の 単 数 属 格

dēbitīs… <dēbitus>の複数全性の与格・奪格

dēbitor… [名詞][債務者][22] §901

dēbitōre…〈dēbitor〉の 単 数 奪 格

dēbitōrem…〈dēbitor〉の 単 数 対 格

dēbitōrēs… <dēbitor>の複数の主格・対格

dēbitōribus… 〈dēbitor〉の複数の与格・奪格

dēbitōris… 〈dēbitor〉の 単 数 属格

dēbitōrum… 〈dēbitor〉の複数属格

dēbitum… [名詞] [債務] [19] §894、単数対格

<u>dēbitus</u>… [形容詞] [負われた]、〈dēbeō〉の見出し語完了分詞 [負われた] [34] §907

dēbuisset…〈dēbeō〉の接続法過去完了三人称単数

dēbuit…〈dēbeō〉の 完 了 三 人 称 単 数

dēderit…〈dō〉の直説法未来完了三人称単数、接続法完了三人称単数

dēdisse…〈dō〉の 完 了 不 定 法

dēdit…〈dō〉の 完 了 三 人 称 単 数

Deī…〈Deus〉の 単 数 属 格 、 複 数 主 格

dēlāta…〈dēferō〉[付与する]の完了分詞〈<u>dēlātus</u>〉の単数女性主格、複数 中性の主格・対格

dēlicta…〈dēlictum〉の複数の主格・対格

dēlictī… 〈dēlictum〉の 単数 属格

dēlictīs… 〈dēlictum〉の複数の与格・奪格

dēlictō… 〈dēlictō〉の単数の与格・奪格

dēlictum: (delinquō)犯 す]の見出し語完了分詞(dēlictus)[犯された]の単数男性対格、複数中性の主格・対格[34]§907

dentur…〈dō〉の接続法受動相現在三人称複数

Deō…〈Deus〉の単数の与格・奪格

dēs… 〈dō〉の 接 続 法 現 在 二 人 称 単 数

det… 〈dō〉の 接 続 法 現 在 三 人 称 単 数

<u>dēterior</u>… [形容詞比較級] [いっそう悪い] [45] §914

dēteriōra…〈dēterior〉の複数中性の主格・対格

dēteriōrem…〈dēterior〉の単数の男性・女性の対格

dētur… 〈dō〉の 接 続 法 受 動 相 現 在 三 人 称 単 数

Deum…〈Deus〉の 単 数 対 格

Deus… [名詞] [神] [18] §894

dīcat…〈dīcō〉の接続法現在三人称単数

dīcere… 〈dīcō〉の 現在不定法

dīcī… 〈dīcō〉の 受 動 相 現 在 不 定 法

dīcimus… 〈dīcō〉の 現 在 一 人 称 複 数

dīcit… 〈dīcō〉の 現 在 三 人 称 単 数

dīcitur…〈dīcō〉の 受 動 相 現 在 三 人 称 単 数

<u>dīcō</u>… [動詞][言う][82以下] §933以下

dicta… 〈dictus〉の 単 数 女 性 主 格 、 複 数 中 性 の 主 格 ・ 対 格

dictō… 〈dictus〉の単数の男性・中性の与格・奪格

dictum…〈dictus〉の 単数 男性 対格、 単数 中性の 主格・ 対格 ;名 詞〈dictum〉 [言説]、 単数 対格

<u>dictus</u>… 〈dīcō〉の見出し語完了分詞[言われた][34] §907

dīcuntur… 〈dīcō〉の 受動 相現在三人称複数

dīxerit…〈dīcō〉の直説法未来完了三人称単数、接続法完了三人称単数

dīxisse… 〈dīcō〉の 完 了 不 定 法

dīxit… 〈dīcō〉の 完 了 三 人 称 単 数

<u>dō</u>… [動詞] [与える] [不規則動詞] [66以下] §987

dolī… 〈dolus〉の 単 数 属 格 、 複 数 主 格

dolō… (dolus)の単数の与格・奪格

dolum… 〈dolus〉の 単 数 対格

<u>dolus</u>… [名詞] [悪意] [18] §894

dominī… 〈dominus〉の 単 数 属 格 、 複 数 主 格

dominia… <dominium>の複数の主格・対格

dominiī… 〈dominium〉の 単 数 属 格

dominīs… 〈dominus〉の 複数 の 与格 ・ 奪格

dominium… [名詞] [所有権] [19] §894、単数対格

dominō… 〈dominus〉の単数の与格・奪格

dominōrum… 〈dominus〉の複数属格

dominus… [名詞][主人][18] §894

dōnāre… 〈dōnō〉の 現 在 不 定 法

dōnārī…〈dōnō〉の 受 動 相 現 在 不 定 法

dōnāsse(dōnāvisse)… 〈dōnō〉の完了不定法 [70] §956 (§213)

dōnātiō… [名詞] [贈与] [22] §901

dōnātiōne… 〈dōnātiō〉の 単 数 奪 格

dōnātiōnem…〈dōnātiō〉の 単 数 対格 dōnātiōnēs…〈dōnātiō〉の複数の主格・対格 dōnātiōnī… 〈dōnātiō〉の 単 数 与 格 dōnātiōnis… 〈dōnātiō〉の 単数属格 dōnātiōnum… <dōnātiō>の複数属格 <u>dōnātor</u>… [名詞] [贈与者] [22] §901 dōnātōrem… 〈dōnātor〉の 単 数 対格 dōnātōrī… 〈dōnātor〉の 単 数 与 格 <u>dōnō</u>… [動詞] [与える] [66以下] §933以下 duābus… 〈duo〉の (複数) 女性の与格・奪格 duae… 〈duo〉の (複数) 女性主格 duārum… 〈duo〉の (複数) 女性属格 duās…〈duo〉の (複数) 女性対格 dubia…〈dubius〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格 dubiā… 〈dubius〉の 単数 女性 奪格 dubiam…〈dubius〉の 単 数 女 性 対 格 dubiīs…〈dubius〉の複数全性の与格・奪格 dubiō… 〈dubius〉の単数の男性・中性の与格・奪格 dubium… (dubius)の単数男性対格、単数中性の主格・対格;名詞 [疑問] (見出し語および単数対格) <u>dubius</u>… [形容詞] [疑問ののこる] [34] §907 <u>duo</u>… [数詞][二つの][50]§931 duōbus… <duo>の (複数の) 男性・中性の与格・奪格 duōrum… 〈duo〉の (複数の) 男性・中性の属格 duōs… 〈duo〉の (複数) 男性対格

[E]

ea… 〈is〉の単数女性主格、複数女性の主格・対格
eā… 〈is〉の単数女性奪格
eadem… 〈idem〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格
eādem… 〈idem〉の単数女性奪格
eam… 〈is〉の単数女性対格
eandem… 〈idem〉の単数女性対格
eārum… 〈is〉の複数女性属格
eās… 〈is〉の複数女性対格
eāsdem… 〈idem〉の複数女性対格
eāsdem… 〈idem〉の複数女性対格

effectum… <effectus>の 単 数 対格 effectus… [名詞] [効果] [28] §905;長音符ぬきでは、単数属格と複数 の主格・対格のところで、同形となる; 〈efficiō〉[もたらす]の見出 し語完了分詞 [もたらされた] ēgerint…〈agō〉の 直説法未来完了三人称複数、接続法完了三人称複数 eī… <is>の単数全性与格、複数男性主格 eīdem…〈īdem〉の 単 数 全 性 与 格 、 複 数 男 性 主 格 eīs… <is>の複数全性の与格・奪格 ējus… <is>の単数全性属格 ējusdem… <īdem>の 単 数 全 性 属 格 emtiō(emptiō)… [名詞] [購入] [22] §901 emtionem(emptionem)… <emtio(emptio)>の単数対格 emtiōnī(emptiōnī)… <emtiō(emptiō)>の 単 数 与 格 emtiōnis(emptiōnis)… <emtiō(emptiō)>の 単数属格 emtīs(emptīs)… <emtiō(emptiō)>の複数の与格・奪格 emtor(emptor)… [名詞][買主][22] §901 emtōrem(emptōrem)… <emtor(emptor)>の 単数対格 emtorī(emptorī)… <emtor(emptor)>の単数与格 emtōris(emptōris)… <emtor(emptor)>の 単数属格 eō… <is>の単数の男性・中性の奪格 eōdem… 〈idem〉の単数の男性・中性の奪格 eōs… <is>の複数男性対格 erat… <sum>の未完了過去三人称単数 eris… 〈sum〉の 未 来 二 人 称 単 数 erit… < sum > の 未 来 三 人 称 単 数 errāns… 〈errō〉の見出し語現在分詞 errant… <errō>の現在三人称複数 errantī… <errāns>の 単数 全性 与格 errantis… 〈errāns〉の 単 数 全 性 属 格 errāre… <errō>の現在不定法 errat… <errō>の現在三人称単数 errātur… 〈errō〉の 受動相現在三人称単数 errāverit… 〈errō〉の直説法未来完了三人称単数、接続法完了三人称単数 errō… [動詞] [誤まる] [66以下] §933以下 error… [名詞] [誤まり] [22] §901 errōrem… <error>の単数対格 errōrēs… <error>の複数の主格・対格

errōrī… <error>の単数与格 errōribus… <error>の複数の与格・奪格 errōris… <error>の単数属格 es… <sum>の現在二人称単数 esse…〈sum〉の 現 在 不 定 法 essent… 〈sum〉の接続法未完了過去三人称複数 esset… 〈sum〉の 接 続 法 未 完 了 過 去 三 人 称 単 数 est… 〈sum〉の 現 在 三 人 称 単 数 estō… 〈sum〉の命令法未来の二人称・三人称の単数 eum… <is>の 単 数 男 性 対 格 eundem…〈īdem〉の 単 数 男 性 対 格 exceptiō… [名詞][抗弁][22] §901 exceptione… <exceptio>の単数奪格 exceptionem… <exceptio>の 単 数 対格 exceptiones… <exceptio>の複数の主格・対格 exceptiōnibus… <exceptiō>の複数の与格・奪格 exterior… [形容詞 (<exter> [外の]の比較級)] [いっそう外の] [45] §914 exteriora… <exterior>の複数中性の主格・対格

[F]

facere… 〈faciō〉の 現 在 不 定 法

faciās…〈faciō〉の接続法現在二人称単数

faciat…〈faciō〉の接続法現在三人称単数

faciēs…〈faciō〉の未来二人称単数;動詞〈faciō〉に由来する名詞として、 〈faciēs〉[顔] の形がある。

faciō… [動詞] [つくる] [82以下] §933以下

faciunt…〈faciō〉の 現 在 三 人 称 複 数

facta… 〈factus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格;名詞〈factum〉の 複数の主格・対格

factae… 〈factus〉の単数女性の属格・与格、複数女性主格

factī…〈factum〉の 単 数 属 格 、完 了 分 詞 〈factus〉の 単 数 の 男 性・中 性 の 属 格 、 複 数 男 性 主 格

factiō… [名詞][行為][22] §901

factīs…〈factum〉の複数の与格・奪格

factō…〈factum〉の単数の与格・奪格、完了分詞〈factus〉の単数の男性・中性の与格・奪格

factum ··· [名詞][行為・捺印証書][19] §894、単数対格;完了分詞⟨factus⟩

の単数男性対格、単数中性の主格・対格

factus… 〈faciō〉の見出し語完了分詞[なされた][34] §907

fēcerat… 〈faciō〉の過去完了三人称単数

fēceris…〈faciō〉の 直 説 法 未 来 完 了 二 人 称 単 数 、 接 続 法 完 了 二 人 称 単 数

fēcerit…〈faciō〉の直説法未来完了三人称単数、接続法完了三人称単数

fēcī…〈faciō〉の 完 了 一 人 称 単 数

fēcisse…〈faciō〉の 完 了 不 定 法

fēcisset…〈faciō〉の接続法過去完了三人称単数

fīant…〈fīō〉の接続法現在三人称複数

fīat… 〈fīō〉の接続法現在三人称単数

fidē…〈fidēs〉の (単数の) 奪格

fidēī… 〈fidēs〉の (単数の) 属格・与格

fidem…〈fidēs〉の (単数の) 対格

fidēs… [名詞](複数形はない)[信義][29] §906

fieret…〈fīō〉の接続法未完了過去三人称単数

fierī… 〈fīo〉の現在不定法 (受動相)

<u>fīō</u>… [不規則動詞] [生ずる・なされる] [153以下] §990

fit… 〈fīō〉の現在三人称単数

fīunt… 〈fīō〉の 現 在 三 人 称 複 数

<u>fōrma</u>… [名詞] [形式] [17] §893

fōrmā…〈fōrma〉の 単 数 奪 格

fōrmae… 〈fōrma〉の単数の属格・与格、複数主格

fōrmam… 〈fōrma〉の 単 数 対格

fuerint…〈sum〉の直説法未来完了三人称複数、接続法完了三人称複数

fuerit… 〈sum〉の 直説法未来完了三人称単数、接続法完了三人称単数

fuērunt(fuēre) \cdots <sum>の完了三人称複数;<fuēre>はその別型である。 §210・212

fuisset…〈sum〉の接続法過去完了三人称単数

fuit… 〈sum〉の 完 了 三 人 称 単 数

futūra…〈sum〉の未来分詞〈<u>futūrus</u>〉[であろう]の単数女性主格、複数中性の主格・対格

futūrum…〈futūrus〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格;[名詞][未来]、見出し語および単数対格

[**G**]

genera…〈genus〉の複数の主格・対格

generāle… 〈generālis〉の 単 数 中 性 の 主 格 ・ 対 格

generālem…〈generālis〉の単数の男性・女性の対格 generālī… 〈generālis〉の単数全性の与格・奪格 generālia…〈generālis〉の複数中性の主格・対格 generālibus…〈generālis〉の複数全性の与格・奪格 generālis… [形容詞] [一般的な] [36] §910 genere… 〈genus〉の 単 数 奪格 generī…〈genus〉の単数与格 generibus… 〈genus〉の複数の与格・奪格 generis…〈genus〉の 単 数 属 格 genus… [名詞] [種類] [23] §904 gestum… <gerō> [行なう] の完了分詞 <<u>gestus</u>> [行なわれた] の単数男性 対格、単数中性の主格・対格

[H]habeās…〈habeō〉の接続法現在二人称単数 habeat…〈habeō〉の接続法現在三人称単数 habebātur… 〈habeō〉の 受動相未完了過去三人称単数 habēmus… 〈habeō〉の 現 在 一 人 称 複 数 habent… 〈habeō〉の 現 在 三 人 称 複 数 habentur… 〈habeō〉の 受動相現在三人称複数 <u>habeō</u>… [動詞][もつ][74以下] §933以下 habēre… 〈habeō〉の 現 在 不 定 法 habēret…〈habeō〉の接続法未完了過去三人称単数 habērī… 〈habeō〉の 受動相現在不定法 habētur… 〈habeō〉の 受動相現在三人称単数 habet… 〈habeō〉の 現 在 三 人 称 単 数

habitūrum… 〈habeō〉の未来分詞 〈habitūrus〉 [もつであろう] の単数男性 対格、単数中性の主格・対格

habuerat… 〈habeō〉の 過 去 完 了 三 人 称 単 数

habuerit…〈habeō〉の直説法未来完了三人称単数、接続法完了三人称単数 hāc… 〈hīc〉の 単 数 女 性 奪 格

haec…〈hīc〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格

hērēde(haerēde)… 〈hērēs(haerēs)〉の 単数 奪格

hērēdem(haerēdem)… 〈hērēs(haerēs)〉の 単 数 対格

hērēdēs(haerēdēs)… 〈hērēs(haerēs)〉の複数の主格・対格

hērēdī(haerēdī)… 〈hērēs(haerēs)〉の 単数 与格

hērēdis(haerēdis)… 〈hērēs(haerēs)〉の 単 数 属格

hērēditās(haerēditās)… [名詞][相続][24] §898
hērēditāte(haerēditāte)… 〈hērēditās(haerēditās)〉の単数奪格
hērēditātem(haerēditātem)… 〈hērēditās(haerēditās)〉の単数対格
hērēditātibus(haerēditātibus)… 〈hērēditās(haerēditās)〉の複数の与格・奪

<u>hērēs(haerēs)</u>… [名詞][相続人][24] §898

hī… <hīc>の 複 数 男 性 主 格

<u>hīc</u>… [指示代名詞] [これ、この] [53] §918

hīs… <hīc>の複数全性の与格・奪格

hoc… <hīc>の単数中性の主格・対格

hōc… 〈hīc〉の 単 数 の 男 性 ・ 中 性 の 奪 格

homine…〈homō〉の 単 数 奪 格

hominem… 〈homō〉の 単数対格

hominēs… <homō>の複数の主格・対格

hominibus… 〈homō〉の 複数の与格・奪格

hominis… 〈homō〉の 単 数 属格

hominum… <homō>の複数属格

<u>homō</u>… [名詞] [人] [22] §157・901

huic…〈hīc〉の 単 数 全性 与格

hūjus…〈hīc〉の 単 数 全 性 属 格

hunc…〈hīc〉の 単 数 男 性 対 格

[1]

<u>「dem</u>… [指示代名詞] [同じ] [57] **§921**; 単数中性の主格・対格にも同形がある。もっとも、『辞書』[57] および『新ラテン文法』 **§921**の表には、その長音の形(īdem)が単数男性主格のところにあるが、単数中性の主格・対格のところにはない。ふつうの文章には母音に長音符はついていないので、これらは同形となる。

iīs… 〈is〉の複数全性の与格・奪格

iīsdem… 〈īdem〉の複数全性の与格・奪格

illa…〈ille〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格

ille… [指示代名詞] [あれ] [55] §919

illī… 〈ille〉の単数全性与格、複数男性主格

illīs… ⟨ille⟩の複数全性の与格・奪格

illīus…〈ille〉の単数全性属格

illō…⟨ille⟩の単数の男性・中性の奪格

illōrum… <ille>の複数の男性・中性の属格

illud… 〈ille〉の単数中性の主格・対格 illum… <ille>の単数男性対格 impossibile… <impossibilis>の単数中性の主格・対格 impossibilī… <impossibilis>の単数全性の与格・奪格 impossibilia… <impossibilis>の複数中性の主格・対格 impossibilis… [形容詞] [不可能な] [36] §910、単数全性属格 impossibilitās… [名詞] [不可能] [24] §898 impossibilitātem… <impossibilitās>の単数対格 impossibilitātī… <impossibilitās>の 単 数 与格 impossibilium… <impossibilis>の複数全性の属格 <u>īnferior</u>… [形容詞 (〈<u>īnferus</u>〉[下の] の比較級)][いっそう下の][45] §914 īnferiōrem… 〈īnferior〉の 単 数 男 性 対 格 īnferiorēs…〈īnferior〉の複数の男性・女性の主格・対格 īnferiōrī… 〈īnferior〉の 単 数 全 性 与 格 <u>injūria</u>… [名詞][不法][17] §893 injūriā… <injūria>の単数奪格 injūriae… <injūria>の単数の属格・与格、複数主格 injūriam… <injūria>の単数対格 injūriārum… <injūria>の複数属格 injūsta… <injūstus>の単数女性主格、複数中性の主格・対格 injūstī… 〈injūstus〉の単数の男性・中性の属格、複数男性主格 injūstīs… <injūstus>の複数全性の与格・奪格 injūstum… <injūstus>の単数男性対格、単数中性の主格・対格 injūstus… [形容詞] [不公正な] [34] §907 intelle(i)gat… <intelle(i)gō>の接続法現在三人称単数 intelle(i)gere… <intelle(i)gō>の現在不定法 intelle(i)gī… <intelle(i)gō>の 受 動 相 現 在 不 定 法 intelle(i)gitur… <intelle(i)gō>の受動相現在三人称単数 <u>intelle(i)gō</u>… [動詞] [理解する] [82以下] §933以下 intelle(i)gunt… <intelle(i)gō>の現在三人称複数 intelle(i)guntur… <intelle(i)gō>の 受動相現在三人称複数 <u>interest</u>(inter+est)… [非人称動詞] [大切である] (現在三人称単数の形) <u>interior</u>… [副詞⟨in⟩・⟨intrā⟩に由来する比較級] … [形容詞] [いっそう 内の][45] §914 interiora… <interior>の複数中性の主格・対格

interpretātiō ··· [名詞] [解釈] [22] §901

interpretātiōne… <interpretātiō>の 単 数 奪 格 interpretātiōnem… <interpretātiō>の 単 数 対格 interpretātiōnēs… <interpretātiō>の複数の主格・対格 interpretātiōnī… (interpretātiō)の 単数 与格 interpretātiōnīs… <interpretātiō>の 単 数 属 格 intersit… <intersum >(inter+sum) [異なっている] の接続法現在三人称単 ipsa… 〈ipse〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格 ipsā… 単数女性奪格 ipsam… <ipse>の単数女性属格 ipsārum… <ipse>の 複 数 女 性 属 格 ipsās… <ipse>の複数女性対格 ipse… [強意代名詞] [それ自身] [58] §922 ipsīs… <ipse>の複数全性の与格・奪格 ipsīus… <ipse>の 単 数 全 性 属 格 ipsō… <ipse>の単数の男性・中性の奪格 ipsōrum… <ipse>の複数の男性・中性の属格 ipsum… 〈ipse〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格 is… [指示代名詞] [それ] [56] §134・917 『s… <is>の複数全性の与格・奪格 ista… 〈iste〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格 istā… <iste>の単数女性奪格 iste… [指示代名詞] [それ] [54] §920

[J]

jubeō… [動詞] [命ずる] [74以下] §933以下
jubet… <jubeō>の現在三人称単数
jūdex… [名詞] [裁判官] [24] §898
jūdicantur… <jūdicō>の受動相現在三人称複数
jūdicāre… <jūdicō>の現在不定法
jūdicāta… <jūdicō>の現在三人称単数
jūdicāta… <jūdicātus>の単数女性主格、複数中性の主格・対格
jūdicātam… <jūdicātus>の単数女性対格
jūdicātās… <jūdicātus>の複数女性対格
jūdicātīs… <jūdicātus>の複数女性対格
jūdicātīs… <jūdicātus>の複数女性対格
jūdicātīs… <jūdicātus>の複数女性対格
jūdicātīs… <jūdicātus>の複数女性が格
jūdicātīs… <jūdicātus>の複数全性の与格・奪格; <jūdicō>の現在二人称単数に<jūdicātis>という形がある(<i)のところは長音ではない)
jūdicātō… <jūdicātus>の単数の男性・中性の与格・奪格; この形は名詞

〈jūdicātum〉[判決]の変化形(単数の与格・奪格)と同形である。 jūdicātum…〈jūdicātus〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格;この形 は見出し語名詞〈jūdicātum〉[判決] およびその単数対格と同じであ る。

jūdicātur…〈jūdicō〉の 受 動 相 現 在 三 人 称 単 数

jūdicātus…〈jūdicō〉の見出し語完了分詞 [判定された] [34] §907

jūdice… 〈jūdex〉の 単 数 奪 格

jūdicem…〈jūdex〉の 単 数 対 格

jūdicēs… 〈jūdex〉の複数の主格・呼格・対格;この形は〈jūdicō〉という動詞 の変化形(接続法現在二人称単数)と同じである。

jūdicet…〈jūdicō〉の 接 続 法 現 在 三 人 称 単 数

jūdicētur… $\langle jūdicō \rangle$ の接続法受動相現在三人称単数

jūdicī… 〈jūdex〉の 単 数 与 格

jūdicia… 〈jūdicium〉の 複数の主格・対格

jūdiciāle… 〈jūdiciālis〉の 単 数 中 性 の 主 格 ・ 対 格

<u>jūdiciālis</u>… [形容詞] [裁判の] [36] §910、単数全性属格

<u>jūdiciārius</u>… [形容詞] [裁判の] [34] §907

jūdicibus… <jūdex>の複数の与格・奪格

jūdiciī… 〈jūdicium〉の 単 数 属 格

jūdiciīs… 〈jūdicium〉の複数の与格・奪格

jūdiciō… 〈jūdicium〉の 単 数 の 与 格 ・ 奪 格

jūdiciōrum… <jūdicium>の 複数属格

jūdicis…〈jūdex〉の 単 数 属 格

jūdicium ··· [名詞] [裁判] [19] §894、単数対格

jūdicō… [動詞] [裁く] [66] §933以下

jūdicum…〈jūdex〉[裁判官] の複数属格

jūra… 〈jūs〉の 複数の主格・対格

jūre…〈jūs〉の 単 数 奪 格

jūrī…〈jūs〉の 単 数 与 格

jūridicus… [形容詞] [法上の] [34] §907

jūris… 〈jūs〉の 単 数 属 格

jūrisdictiō… [名詞] [裁判権] [22] §269·901

jūrisdictiōnem… 〈jūrisdictiō〉の 単 数 対 格

jūrisdictiōnī… 〈jūrisdictiō〉の 単数 与格

[ūs… [名詞] [法 (・権利)] [23] §312・904、単数対格

jūsta… 〈jūstus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格

jūstā… 〈jūstus〉の 単 数 女 性 奪 格

jūstae… <jūstus>の単数女性の属格・与格、複数女性主格
jūstam… <jūstus>の単数女性対格
jūsti… <jūstus>の単数の男性・中性の属格、複数男性主格
jūsticiāriōrum… <jūsticiārius> [裁判上の]([34]§907)の複数男性・中性の属格
jūstīs… <jūstus>の複数全性の与格・奪格
jūstitia(jūsticia)… [名詞][正義][17]§893
jūstitiā(jūsticiā)… <jūstitia(jūsticia)>の単数奪格
jūstitia(jūsticiae)… <jūstitia(jūsticia)>の単数の属格・与格、複数主格
jūstitiam(jūsticiam)… <jūstitia(jūsticia)>の単数対格
jūstitiam(jūsticiam)… <jūstitia(jūsticia)>の単数対格
jūstom <jūstus>の単数の男性・中性の与格・奪格
jūstum … <jūstus>の単数男性対格、単数中性の主格・対格
jūstus… [形容詞][公正な][34]§907

[L]

|ēgāle… <lēgālis>の単数中性の主格・対格 |ēgālī… <lēgālis>の単数全性の与格・奪格 |<u>lēgālis</u>… [形容詞][適法な][36] §910、単数全性属格 lēgē… <lēx>の単数奪格 lēgem… 〈lēx〉の 単 数 対 格 |ēgēs… <lēx>の複数の主格・対格 |ēgī… <lēx>の単数与格 lēgibus… <lēx>の複数の与格・奪格 lēgis… <lēx>の単数属格 lēgitima… 〈lēgitimus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格 |ēgitimā… <lēgitimus>の単数女性奪格 |legitimae… <legitimus>の単数女性の属格・与格、複数女性主格 |**lēgitimam**… <**lēgitimus**>の単数女性対格 |lēgitimī… <lēgitimus>の単数の男性・中性の属格、複数男性主格 lēgitimīs… 〈lēgitimus〉の複数全性の与格・奪格 lēgitimō… 〈lēgitimus〉の単数の男性・中性の与格・奪格 |ēgitimōs… <lēgitimus>の複数男性対格 |<u>lēgitimus</u>… [形容詞][適法な][34] §907 |ēgum… <lēx>の複数属格 |ēx... [名詞] [法律(法)] [24] §157 · 898 |<u>Ibertās</u>... [名詞][自由][26] §898

lībertāte… 〈lībertās〉の 単 数 奪 格

lībertātem… <lībertās>の 単 数 対格 lībertātēs… <lībertās>の複数の主格・対格 lībertātī… <lībertās>の単数与格 lībertātīs… 〈lībertās〉の 単 数 属 格 liceant… 〈licet〉の接続法現在三人称複数 liceat… 〈licet〉の接続法現在三人称単数 licēbit… <licet>の未来 (三人称) 単数 licēre… <licet>の現在不定法 licet… [非人称動詞] [許されている] [74以下] §934以下 līs… [名詞][訴訟][26] §900 līte… 〈līs〉の 単 数 奪 格 lītem… <līs>の単数対格 lītēs… <līs>の複数の主格・対格 lītī… <līs>の単数与格 lītibus… <līs>の複数の与格・奪格 lītis… 〈līs〉の 単 数 属 格 lītium… <līs>の複数属格 locī… 〈locus〉の 単 数 属 格 locō… 〈locus〉の単数の与格・奪格 locum…〈locus〉の 単 数 対 格 locus… [名詞] [場所] [18] §894 lucra… 〈lucrum〉の複数の主格・対格

[M]

lucrī… <lucrum>の 単 数 属 格

lucrō… <lucrum>の単数の与格・奪格

lucrum… [名詞] [利益] [19] §894、単数対格

māgna…〈māgnus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格māgnā…〈māgnus〉の単数女性奪格māgnae…〈māgnus〉の単数女性の属格・与格、複数女性主格māgnī…〈māgnus〉の単数の男性・中性の属格、複数男性主格māgnīs…〈māgnus〉の複数全性の与格・奪格māgnum…〈māgnus〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格māgnus…[形容詞][大きい][34] §907mājor…[形容詞 (〈māgnus〉の比較級)][いっそう大きい][45] §914mājōra…〈mājor〉の複数中性の主格・対格mājōre…〈mājor〉の複数中性の主格・対格mājōre…〈mājor〉の複数中性の主格・対格mājōre…〈mājor〉の単数全性奪格

mājōrem…〈mājor〉の単数の男性・女性の対格

mājōrī… 〈mājor〉の 単 数 全 性 奪 格

mājōribus…〈mājor〉の複数全性の与格・奪格

mājōris…〈mājor〉の 単 数 全性 属格

mājōrum… <mājor>の 複数全性属格

mājus… 〈mājor〉の 単 数 中性 の 主格・ 対格

mala… <malus>の 単 数 女 性 主 格 、 複 数 中 性 の 主 格 ・ 対 格

malā… 〈malus〉の 単 数 女 性 奪 格

malae…〈malus〉の単数女性の与格・奪格、複数女性主格

malī… < malus > の 単 数 の 男 性 ・ 中 性 の 属 格 、 複 数 男 性 主 格

malīs…〈malus〉の複数全性の与格・奪格

malō… <malus>の単数の男性・中性の与格・奪格;この形は、長音符ぬきなら、 <mālō> [選ぶ] ([131以下] §989) という動詞の見出し語と同じである。

malōrum… <malus>の複数の男性・中性の属格

malum…〈malus〉の単数男性対格、複数中性の主格・対格;〈malum〉には「悪」を意味する名詞の形(見出し語および単数対格)もある。

malus… [形容詞] [悪い] [34] §907

mātrimōniī… <mātrimōnium>の 単数 属格

mātrimōniō… <mātrimōnium>の単数の与格・奪格

<u>mātrimōnium</u>… [名詞] [婚姻] [20] §894、単数対格

māxima…〈māximus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格

māximō… <māximus>の単数の男性・中性の与格・奪格

māximum…〈māximus〉の 単数 男性 対格 、 単数 中性 の 主格 ・ 対格

 $\underline{m\bar{a}ximus}$ … [形容詞 (〈 $\underline{m\bar{a}gnus}$ 〉の最上級)] [もっとも大きい] [34] §907

mē… 一人称単数の人称代名詞〈ego〉[私] の単数の対格・奪格

meam…〈meus〉の単数女性対格

meī… 〈meus〉の 単 数 の 男 性 ・ 中 性 の 属 格 、 複 数 男 性 主 格

melior… [形容詞 (〈bonus〉の比較級)] [いっそうよい] [45] §914

meliōra… 〈melior〉の複数中性の主格・対格

meliōrem… < melior > の単数の男性・女性の対格

meliōris… <melior>の単数全性属格

melius…〈melior〉の単数中性の主格・対格;「いっそうよく」を意味する副 詞も同形である。

meum…〈meus〉の単数の男性対格、単数中性主格・対格

meus… [所有代名詞 (形容詞)] [私の] [34] §137・907

mihi… 一人称単数の人称代名詞〈ego〉 [私] の単数与格

minima…〈minimus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格 minimīs… 〈minimus〉の 複数全性の与格・奪格 minimō… 〈minimus〉の単数の男性・中性の与格・奪格 minimum…〈minimus〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格 <u>minimus</u>…[形容詞(<<u>parvus</u>>(小さい)の最上級)][もっとも小さい][34] §907 <u>minor</u>… [形容詞 (<<u>parvus</u>>(小さい) の比較級)] [いっそう少ない] [45] 8914 minōra… <minor>の複数中性の主格・対格 minōrem… <minor>の単数の男性・女性の対格 minōrēs…〈minor〉の複数の男性・女性の主格・対格 minōrī… 〈minor〉の 単 数 全 性 与 格 minōribus… 〈minor〉の複数全性の与格・奪格 minōris…〈minor〉の 単 数 全 性 属 格 minus…〈minor〉の単数中性の主格・対格、副詞 multa \cdots $\langle multus \rangle$ の 単 数 女 性 主 格 、 複 数 中 性 の 主 格 ・ 対 格 multī…〈multus〉の単数の男性・中性の属格、複数男性主格、見出し語名詞 (複数形)[大衆] multīs…〈multus〉の複数全性の与格・奪格 multōs…〈multus〉の 複 数 男 性 対 格

multum…〈multus〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格、見出し語名詞

[多数]、副詞

multus (形容詞)[多い][34] §907

[N]

nāscitur… [デーポーネンティア動詞] < nāscor > [生まれる] の現在三人称単数 (受動相)
nāscuntur… < nāscor > 現在三人称複数 (受動相)
nātūra… [名詞] [自然] [17]
nātūrā… < nātūra > の単数 奪格
nātūrae… < nātūra > の単数 の属格・与格、複数主格
nātūrāle… < nātūrālis > の単数中性の主格・対格
nātūrālī… < nātūrālis > の単数全性の与格・奪格
nātūrālia… < nātūrālis > の複数中性の主格・対格

<u>nātūrālis</u>… [形容詞] [自然の] [36] §910、単数全性属格

nātūrālibus… 〈nātūrālis〉の複数全性の与格・奪格

multōrum… <multus>の複数の男性・中性の属格

nātūram…〈nātūra〉の 単 数 対格 necessitās… [名詞][緊要][26] §898 necessitāte… <necessitās>の 単 数 奪格 necessitātem… (necessitās)の 単数 対格 necessitātēs… <necessitās>の複数の主格・対格 necessitātī… <necessitās>の 単 数 与 格 necessitātibus… <necessitās>の複数の与格・奪格 necessitātis… (necessitās)の 単 数 属 格 negōtia… <negōtium>の複数の主格・対格 negōtiī… <negōtium>の 単 数 属 格 negōtiīs… <negōtium>の複数の与格・奪格 negōtiō… <negōtium>の単数の与格・奪格 negōtium… [名詞] [事務] [18] §894、単数対格 nēmine… < nēmō>の単数奪格;『辞書』(本文) でも、『新ラテン文法』 §316 でも、単数奪格形は〈nūllō〉となっている。 nēminem… <nēmō>の 単 数 対格 nēminī… <nēmō>の 単 数 与 格 <u>nēmō</u>… [名詞] [誰も~ない] §316 <u>neuter (ne + uter)</u>… [代名詞的形容詞] [どちらも~ない] [42] §929 neutrum… 〈neuter〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格 <u>nihil</u>… [名詞] [なにも~ない] (§316)、副詞 nil… <nihil> nōbīs…一人称複数の人称代名詞〈nōs〉[私たち]の(複数の)与格・奪格 nōlet…〈nōlō〉の未来三人称単数 nōlim…〈nōlō〉の接続法現在一人称単数 nōlle… 〈nōlō〉の 現 在 不 定 法 <u>nōlō</u>… [動詞] [望まない] [131以下] §989 nōluissem…〈nōlō〉の接続法過去完了三人称単数 nōlumus…〈nōlō〉の 現在三人称複数 nōlunt… 〈nōlō〉の 現在一人称複数 nōmen… [名詞][名][23] §903、単数対格 nōmina… 〈nōmen〉の複数の主格・対格 nōmine… <nōmen>の 単 数 奪格 nōminibus… <nōmen>の複数の与格・奪格 nōminis… <nōmen>の 単数 属格

noster… [所有代名詞(形容詞)] [私たちの] [35] §137・138・909

<u>nōs</u>… [一人称(複数)人称代名詞]の見出し語、対格

nostra… 〈noster〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格 nostrā… <noster>の単数女性奪格 nostrae… (noster)の単数女性の属格・与格、複数女性主格 nostram… (noster)の単数女性対格 nostrō… <noster>の 単 数 全 性 奪 格 nostrum… <noster>の単数男性対格、単数中性の主格・対格 nūlla…〈nūllus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格 nūllā…〈nūllus〉の 単 数 女 性 奪 格 (§316) nūllam…〈nūllus〉の 単 数 女 性 対 格 nūllī…〈nūllus〉の 単 数 全 性 与 格 nūllīs… <nūllus>の複数全性の与格・奪格 nūllīus…〈nūllus〉の 単 数 全 性 属 格 (§316) nūllō… <nēmō>の単数の男性・中性の奪格、<nēmō>の単数の男性・女性の 奪格 (§316) nūllum…〈nūllus〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格 <u>nūllus</u>… [代名詞的形容詞] [なんらの~も~ない] [40] §549

[0]

obligant… <obligō>の 現 在 三 人 称 複 数 obligārī… <obligō>の 受動相現在不定法 obligat… <obligo>の現在三人称単数 obligātiō… [名詞][債務関係][22] §901 obligātiōne… <obligātiō>の 単 数 奪格 obligātiōnem… <oblgātiō>の単数対格 obligātiōnēs… 〈obligātiō〉の 複数の主格・対格 obligātiōnī… <obligātiō>の単数与格 obligātiōnibus… <obligātiō>の複数の与格・奪格 obligātiōnis… <obligātiō>の単数属格 obligātiōnum… <obligātiō>の複数属格 obligātur… <obligō>の 受動相現在三人称単数 obligātus… <obligō>の見出し語完了分詞[義務づけられた][34] §907 obligō… [動詞] [義務づける] [66以下] §933以下 officiī… <officium>の 単 数 属 格 officia… <officium>の複数の主格・対格 officio… <officium>の単数の与格・奪格 officiīs… <officium>の複数の与格・奪格 officium ··· [名詞][義務][19] §894、単数対格

```
omne… <omnis>の単数中性の主格・対格
omnēs… <omnis>の複数の男性・女性の主格・対格
omnī… <omnis>の単数全性の与格・奪格
omnia… <omnis>の複数中性の主格・対格
omnibus… <omnis>の複数全性の与格・奪格
<u>omnis</u>… [形容詞][すべての][36] §910
omnium… <omnis>の 複数 全性 属格
oportēre… <oportet>の現在不定法
<u>oportet</u>… [非人称動詞] [~しなければならない] [74以下] §933以下
oportuit… <oportet>の完了 (三人称) 単数
optima… 〈optimus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格
optimā… <optimus>の 単 数 女 性 奪 格
optimō… <optimus>の単数の男性・中性の与格・奪格
optimum… <optimus>の単数男性対格、複数中性の主格・対格
optimus… [形容詞 ( <bonus > の最上級 )] [もっともよい] [34] §907
[ P ]
pacta… <pactum>の複数の主格・対格
pactiō… [名詞][合意][22] §901
pactiōnibus… <pactiō>の複数の与格・奪格
pactīs… <pactus>複数全性の与格・奪格
pactō… <pactum>の 単 数 の 与 格 ・ 奪 格
pactum… [名詞] [合意] [18] §894、単数対格
<u>pactus</u>… デーポーネンティア動詞<<u>paciscor</u>>[約束する]([106以下]§962
    以下)の見出し語完了分詞[約束した][34] §907
<u>pējor</u>…〈malus〉[悪い] の比較級 [45] §914
pējus… <pējor>の単数中性の主格・対格
permīsit… <permittō>の 完 了 三 人 称 単 数
permissa… <permittō>の完了分詞 <<u>permissus</u>> [ゆるされた] の単数女性
    主格、複数中性の主格・対格
permissum… <permittō>の完了分詞 <<u>permissus</u>> [ ゆるされた] の単数男性
    対格、単数中性の主格・対格
permittere… <permittō>の 現 在 不 定 法
permittit… <permittō>の現在三人称単数
permittitur… <permittō>の 受 動 相 現 在 三 人 称 単 数
<u>permittō</u>… [動詞] [ゆるす] [82以下] §933以下
persōna… [名詞][人][17] §893
```

```
persōnā… <persōna>の 単 数 奪 格
persōnae… <persōna>の単数の属格・奪格、複数主格
persōnāle… <persōnālis>の単数中性の主格・対格
persōnālī… <persōnālis>の単数全性の与格・奪格
persōnālia… <persōnālis>の複数中性の主格・対格
persōnālēs… <persōnālis>の複数の男性・女性の主格・対格
persōnālibus… <persōnālis>の複数全性の与格・奪格
persōnālis... [形容詞] [人の] [36] §910、単数全性属格
persōnam… <persōna>の 単 数 対格
persōnārum… <persōna>の複数属格
persōnās… <persōna>の 複数 対格
persōnīs… <persōna>の複数の与格・奪格
petat… <petō>の現在三人称単数
petere… <petō>の 現 在 不 定 法
petī… <petō>の 受 動 相 現 在 不 定 法
petisset (petīvisset) … <petō>の接続法過去完了三人称単数
petit… <petō>の 現 在 三 人 称 単 数
petītiō… [名詞][請求][22] §901
petītiōne… <petītiō>の 単 数 奪格
petītor… [名詞][請求者][22] §901
petitur… <petō>の 受動相現在三人称単数
petō… [動詞][請求する][82以下] §933以下
pīgnōrī… <pīgnus>の 単 数 与 格
pīgnoris… 〈pīgnus〉の 単 数 属格
pīgnus… [名詞][質][23] §904、単数対格
placet… [非人称動詞] [気に入る] [74以下] §933以下
placuērunt… 〈placet〉の 接 続 法 完 了 三 人 称 複 数
placuit… <placet>の 完 了 三 人 称 単 数
plūra…〈plūs〉の複数の中性の主格・対格
plūrēs… 〈plūs〉の複数の男性・女性の主格・対格
plūribus… < plūs>の複数の全性の与格・奪格
plūrimae… <plūrimus>の単数女性の属格・与格、複数女性主格
plūrimum… <plūrimus>の単数男性対格、単数中性の主格・対格、名詞[最
    多数](見出し語および単数対格)、副詞
plūrimus… [形容詞 (<multus・plūs> [多い] の最上級)] [もっとも多い]
    [34] §907
```

plūris… <plūs>の 単 数 中 性 属 格

```
<u>plūs</u>… [形容詞 (<<u>multus</u>>の比較級)] [いっそう多い] [46] §914、単数
    中性の主格・対格
poena… [名詞][罰][17] §893
poenā… <poena>の 単 数 奪 格
poenae… <poena>の単数の属格・与格、複数主格
poenālibus… <poenālis>の複数全性の与格・奪格
poenālēs… <poenālis>の複数の男性・女性の主格・対格
poenālia… 〈poenālis〉の複数中性の主格・対格
poenālis… [形容詞][罰の][36] §910、単数全性属格
poenam… <poena>の 単 数 対 格
poenās… <poena>の複数対格
poenīs… <poena>の複数の与格・奪格
posse… <possum>の 現在不定法
possēdit… 〈possideō〉の 完 了 三 人 称 単 数
possessiō... [名詞] [占有] [22] §901
possessiōne… <possessiō>の 単数 奪格
possessiōnem… <possessiō>の 単 数 対 格
possessiōnēs… <possessiō>の複数の主格・対格
possessiōnis… <possessiō>の 単 数 属 格
possessor.… [名詞][占有者][22] §901
possessōre… <possessor>の 単 数 奪 格
possessōrēs… <possessor>の複数の主格・対格
possessōris… <possessor>の 単 数 属 格
possessum…〈possideō〉の 完 了 分 詞〈possessus〉 [ 占 有 さ れ た ] の 単 数 男
    性対格、単数中性の主格・対格
posset…〈possum〉の接続法未完了過去三人称単数
possideat… <possideō>の 接 続 法 現 在 三 人 称 単 数
possidēmus… <possideō>の 現在一人称複数
possidentur… 〈possideō〉の 受 動 相 現 在 三 人 称 複 数
possideō… [動詞] [占有する] [74] §934
possidēre… <possideō>の 現 在 不 定 法
possideret… 〈possideō〉の 接 続 法 未 完 了 過 去 三 人 称 単 数
possidet… <possideō>の 現在 三人 称 単 数
possidētur… <possideō>の 受動 相現在三人称単数
possīmus… 〈possum〉の接続法現在一人称複数
possint… <possum>の接続法現在三人称単数
possīs… 〈possum〉の 接 続 法 現 在 二 人 称 単 数
```

```
possit… <possum>の 接 続 法 現 在 三 人 称 単 数
possum… [動詞] [~できる] [120以下] §986
possumus… <possum>の 現 在 一 人 称 複 数
possunt… 〈possum〉の 現 在 三 人 称 複 数
<u>posterior</u>… [形容詞 ( < <u>posterus</u> > [後の]の比較級)] [いっそう後の] [45]
    §914
posteriōra… <posterior>の複数中性の主格・対格
posteriōre… <posterior>の 単 数 全 性 奪 格
posteriōrēs… <posterior>の複数の男性・女性の主格・対格
posteriōrī… <posterior>の 単 数 全 性 与 格
posteriōribus… <posterior>の 複 数 全 性 の 与 格 ・ 奪 格
posteriōris… <posterior>の 単 数 全 性 属 格
posterius… <posterior>の単数中性の主格・対格、副詞
postrēmō… <postrēmus>の単数の男性・中性の与格・奪格、副詞
<u>postrēmus</u>… [ 形 容 詞 ( < <u>posterus</u> > [ 後 の ] の 最 上 級 )] [ も っ と も 後 の ] [34]
    §907
poterat… 〈possum〉の未完了過去三人称単数
poterit… <possum>の未来三人称単数
potest… <possum>の 現 在 三 人 称 単 数
potestās… [名詞] [権能] [24] §898
potestāte… <potestās>の 単 数 奪 格
potestātem… <potestās>の 単 数 対 格
potestātī… <potestās>の 単 数 与 格
potestātis… <potestās>の 単 数 属 格
<u>potior</u>… [形容詞 (<<u>potis</u>> [力のある] の比較級)] [いっそう強い] [45]
    §914
potiōrēs… <potior>の複数の男性・女性の主格・対格
potissimum… <potissimus>の単数男性対格、単数中性の主格・対格、副詞
potissimus… [形容詞 (<potis>[力のある] の最上級)][もっとも強い]
     [34] §907
potuerit… <possum>の直説法未来完了三人称単数、接続法完了三人称単数
potuisse… <possum>の 完 了 不 定 法
potuisset… 〈possum〉の接続法過去完了三人称単数
potuit… <possum>の 完 了 三 人 称 単 数
praesūmātur… 〈praesūmō〉の 接 続 法 受 動 相 三 人 称 複 数
praesūmit… 〈praesūmō〉の 現 在 三 人 称 単 数
praesūmitur… <praesūmō>の 受 動 相 三 人 称 単 数
```

```
praesūmō(prae+sūmō)… [動詞][推定する][82以下] §933以下
praesūmptiō… [名詞][推定][22] §901
praesūmptiōnem… <praesūmptiō>の 単 数 対 格
praesūmptiōnēs… <praesūmptiō>の複数の主格・対格
praesūmptiōnī… <praesūmptiō>の 単 数 与 格
praesūmunt… <praesūmō>の 現 在 三 人 称 複 数
praesūmuntur… <praesūmō>の 受 動 相 現 在 三 人 称 複 数
prīma…〈prīmus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格
prīmā…〈prīmus〉の 単 数 女 性 奪 格
prīmī…〈prīmus〉の単数の男性・中性の属格、複数男性主格
prīmō… 〈prīmus〉の単数の男性・中性の与格・奪格、副詞
prīmum… 〈prīmus〉の 単 数 男 性 対 格 、 単 数 中 性 の 主 格 ・ 対 格 、 副 詞
<u>prīmus</u>… [形容詞(副詞〈<u>prae</u>・<u>prō</u>〉[前に・~の前に]に由来する形容詞
    の最上級)][もっとも前の][34] §907
<u>prior</u>… [形容詞 (副詞 < <u>prae</u>・<u>prō</u>> [前に・~の前に] に由来する形容詞の
    比較級)][いっそう前の][45] §914
priōre… <prior>の 単 数 全 性 奪 格
priōrēs… <prior>の複数の男性・女性の主格・対格
priōrī… 〈prior〉の 単 数 全 性 与 格
priōris… <prior>の 単 数 全 性 属 格
prius... < prior > の 単 数 中 性 の 主 格 ・ 対 格 [45] § 914; 副 詞 比 較 級 も 同 形 で
    ある。
prīvāta… 〈prīvātus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格
prīvātā… <prīvātus>の単数女性奪格
prīvātae… 〈prīvātus〉の 単 数 女 性 の 属 格 ・ 与 格 、 複 数 女 性 主 格
prīvātī… 〈prīvātus〉の 単数の男性・中性の属格、複数男性主格
prīvātīs… <prīvātus>の複数全性の与格・奪格
prīvātōrum… <prīvātus>の複数の男性・中性の属格
prīvātum… 〈prīvātus〉の 単 数 男 性 対 格 、 単 数 中 性 主 格 ・ 対 格
prīvātus… [形容詞] [私的な] [34] §907
probant… <probō>の 現 在 三 人 称 複 数
probantur… <probō>の 受動相現在三人称複数
probāre… <probō>の 現 在 不 定 法
probārī… <probō>の 受 動 相 現 在 不 定 法
probat… <probātus>現在三人称単数
probāta… <probātus>の単数女性主格、複数中性の主格・対格
probātiō… [名詞] [証明] [22] §269·901
```

```
probātiōne… 〈probātiō〉の 単 数 奪 格
probātiōnem… <probātiō>の 単 数 対格
probātiōnēs… <probātiō>の複数の主格・対格
probātiōnum… <probātiō>の複数属格
probātum… <probātus>の単数男性対格、単数中性の主格・対格
probātur… 〈probō〉の 受動 相現在三人称単数
probātus… <probō>の見出し語完了分詞 [証明された] [34] §907
probāvit… <probō>の 完 了 三 人 称 単 数
probet… <probō>の接続法現在三人称単数
probētur… 〈probō〉の接続法受動相現在三人称単数
probō… [動詞] [証明する] [66以下] §933以下
prohibeātur… 〈prohibeō〉の 接 続 法 受 動 相 現 在 三 人 称 単 数
prohibentur… <prohibeō>の 受動 相現在三人称複数
<u>prohibeō</u> (pro+hibeō) … [動詞][禁止する][74以下] §933以下
prohibēre… 〈prohibeō〉の 現在不定法
prohibet… <prohibeō>の現在三人称単数
prohibētur… 〈prohibeō〉の 受動 相現在三人称単数
prohibita… <prohibitus >の単数女性主格、複数中性の主格・対格
prohibitī… 〈prohibitus〉の 単 数 の 男 性 ・ 中 性 の 属 格 、 複 数 男 性 主 格
prohibitum… <prohibitus>の単数男性対格、単数中性の主格・対格
prohibitus… 〈prohibeō〉の見出し語完了分詞 [禁止された] [34] §907
propria… 〈proprius〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格
propriā… <proprius>の単数女性奪格
propriae… <proprius>の単数女性の属格・与格、複数女性主格
propriam… <proprius>の単数女性対格
propriī… <proprius > の 単 数 の 男 性 ・ 中 性 の 属 格 、 複 数 男 性 主 格
propriīs… <proprius>の複数全格の与格・奪格
propriō… <proprius>の単数の男性・中性の与格・奪格
propriōs… <proprius>の複数男性対格
proprium… <proprius>の単数男性対格、単数中性の主格・対格
proprius… [形容詞] [固有の] [34] §907
proxima… 〈proximus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格
proximā… 〈proximus〉の 単 数 女 性 奪 格
proximīs… <proximus>の複数全性の与格・奪格
proximō… <proximus>の単数の男性・中性の与格・奪格
proximōs… <proximus>の複数男性対格
proximum…〈proximus〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格
```

```
pūblica… 〈pūblicus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格
pūblicā… 〈pūblicus〉の 単 数 女 性 奪 格
pūblicae… <pūblicus>の単数女性の属格・与格、複数女性主格
pūblicam… <pūblicus>の 単数 女性対格
pūblicī… <pūblicus>の単数の男性・中性の属格、複数男性主格
pūblicīs… 〈pūblicus〉の 複 数 全 性 の 与 格 ・ 奪 格
pūblicō… <pūblicus>の単数の男性・中性の与格・奪格
pūblicum… <pūblicus>の単数男性対格、単数中性の主格・対格
<u>pubilicus</u>… [形容詞][公けの][34] §907
pūniātur…〈pūniō〉の接続法受動相現在三人称単数
pūniētur… 〈pūniō〉の 受動相未来三人称単数
pūniō… [動詞][罰する][90以下] §933以下
pūnīre… 〈pūniō〉の 現 在 不 定 法
pūnīrī…〈pūniō〉の 受 動 相 現 在 不 定 法
pūnit…〈pūniō〉の 現 在 三 人 称 単 数
pūnitur… 〈pūniō〉の 受 動 相 現 在 三 人 称 単 数
pūniunt… <pūniō>の 現 在 三 人 称 複 数
[Q]
quā…〈quī〉の単数女性奪格;疑問代名詞
quācum(n)que…〈quīcum(n)que〉の単数女性奪格
quae… <quī>の単数・複数の女性主格、複数中性の主格・対格;疑問代名詞
quaecum(n)que… 〈quīcum(n)que〉の単数・複数の女性主格、複数中性の主
    格 • 対格
quaedam…〈quīdam〉の単数・複数の女性主格、複数中性の主格・対格
quaelibet…〈quīlibet〉の単数・複数の女性主格、複数中性の主格・対格
quālibet… 〈quīlibet〉の 単 数 女 性 奪 格
guālis… [形容詞] [そのような] [36] §910; 単数全性属格
quam…〈quī〉の単数女性対格;疑問代名詞、副詞
quāque… [不定形容詞] < quīque> [各々の] [62] §926の単数女性奪格
quārum…〈quī〉の 複数女性属格
quāscum(n)que… 〈quīcum(n)que〉の 複数 女性 対格
- que… 近接する単語をつなぐ接続詞「ならびに」(「および」・「また」・「そ
    して」とは少しニュアンスが異なる); cf.<-ve>
quem… <quī>の単数男性対格、疑問代名詞
```

<u>proximus</u>… [形容詞 (< <u>prope</u> > [近くに] に由来する形容詞最上級)] [もっ

とも近い][34] §907

quemquam… <quisquam>の単数男性対格

quī… [関係代名詞・関係形容詞] [~が~するところの・その~が~する ところの] [59] **§923**; 疑問代名詞

quibus…〈quī〉の複数全性の与格・奪格

quibuscum = cum+quibus… 前半部の関係代名詞〈quibus〉は前置詞〈cum〉 にひかれて複数全性奪格の形をとっている。

quibuscum(n)que… <quīcum(n)que>の複数全性の与格・奪格quicquam(quidquam)… <quisquam>の単数中性の主格・対格quicquid(quidquid)… <quisquis>のの単数中性の主格・対格

quīcum(n)que.... [不定関係代名詞] [~するところの人は誰でも] [59・63] §923・927; <quīcumque>は <quīcunque>ともなる。 <- cumque> の部分は不変化で、関係代名詞の <quī>の部分のみが変化する。いわ

ば前輪駆動タイプである。 cf. ⟨quisquis⟩

quid… 〈quis(aliquis)〉の単数中性の主格・対格;疑問代名詞

<u>quīdam</u>… [不定代名詞] [ある人] [59・63] §923・927; < - dam>の部分 は不変化で、<quī>の部分のみが変化する。

quidlibet… <quīlibet>の単数中性の主格・対格 [59・63] §923・927 quidque… <quisque>の単数中性の主格・対格

quidquid…〈quisquis〉の単数中性の主格・対格

quidvīs…〈quīvīs〉[誰でも]の単数中性の主格・対格

quīlibet… [不定代名詞] [誰でも] [59・63] §923・927; <-libet>の部分は不変化で、<quī>の部分のみが変化する。いわば前輪駆動タイプである。cf.<quisquis>

<u>quis(aliquis</u>)… [不定代名詞] [誰かある人] [65] §924、疑問代名詞

quisquam… [不定代名詞] [誰でも] [64] §926; <-quam>の部分は不変化で、<quis>の部分のみが変化する。いわば前輪駆動タイプである。cf.<quisquis>

- quisque… [不定代名詞] [誰でもすべて] [62] §926; 不定代名詞のこの <quisque>と不定形容詞の<quique>は、部分的に似た形の変化をする。 <-que>の部分は不変化で<quis>の部分のみが変化する。いわば前輪 駆動タイプである。cf.<quisquis>
- quisquis… [不定関係代名詞][~するところの人は誰でも][62] §794・926; 前の〈quis〉のところと後の〈quis〉のところが変化する(〈quidquid〉は〈quicquid〉の形をとることもある)。いわば四輪駆動タイプである。cf.〈quisque〉
- <u>quīvīs</u>… [不定代名詞] [どのような人であれ誰でも] [59・63] §669・923; 〈-vīs〉の部分は不変化で、〈quī〉の部分のみが変化する。いわば前輪

駆動タイプである。cf. <quisquis>quō… <quī>の単数の男性・中性の奪格;副詞;疑問代名詞quōcum(n)que… <quīcum(n)que>の単数の男性・中性の奪格quod… <qui>の単数中性の主格・対格;接続詞;疑問代名詞quodcum(n)que… <quīcum(n)que>の単数中性の主格・対格quōdam… <quīdam>の単数の男性・中性の奪格quodlibet… <quīlibet>の単数中性の主格・対格quōlibet… <quīlibet>の単数の男性・中性の奪格quodque… <quīsque>の単数の男性・中性の奪格quodque… <quisque>の単数中性の主格・対格quōquō… <quisque>の単数中性の主格・対格quōquō… <quisquis>の単数の男性・中性の奪格quōrum… <quī>の複数の男性・中性の属格quōscum(n)que… <quīcum(n)que>の複数男性対格

[R]

ratiō… [名詞] [理] [22] §269・901
ratiōne…〈ratiō〉の単数奪格
ratiōnem…〈ratiō〉の単数対格
ratiōnēs…〈ratiō〉の複数の主格・対格
ratiōnī····〈ratiō〉の単数与格
ratiōnibus····〈ratiō〉の複数の与格・奪格
ratiōnis····〈ratiō〉の単数属格
rē····〈rēs〉の単数奪格

rea… [形容詞] < reus > の単数女性主格、複数中性の主格・対格、見出し語 名詞 (女性の被告 (人))

ream…〈reus〉の 単 数 女 性 対 格

rēbus… 〈rēs〉の 複数の与格・奪格

rēge…〈rēx〉の 単 数 奪 格

quum = cum… [接続詞]

rēgem…〈rēx〉の 単 数 対 格

rēgis…〈rēx〉の 単 数 属 格

rēqum… <rēx>の複数属格

reī…〈rēs〉の単数の属格·与格、形容詞の〈<u>reus</u>〉の単数の男性·中性の属格、 複数男性主格、名詞の〈<u>reus</u>〉の単数属格

reī pūblicae… <rēs pūblica>の単数の属格・与格

rem…〈rēs〉の 単 数 対 格

rem pūblicam…〈rēs pūblica〉の単数対格

reō… 形容詞の〈<u>reus</u>〉の単数の男性・中性の与格・奪格、名詞の〈<u>reus</u>〉の単

数の与格・奪格

rērum…〈rēs〉の 複数 属格

rēs… [名詞][物][29] §906

<u>rēspūblica(rēs pūblica)</u> (名詞 + 形容詞) … (⟨pūblicus⟩ [公けの] の単数 女性主格) [公けのもの・国家] [29・34] §426・906・907

reum… 名詞の〈<u>reus</u>〉の単数対格;形容詞の〈<u>reus</u>〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格

<u>reus</u>… [形容詞][責のある][34] §907;[名詞][被告、被告人、債務者] [18] §894

<u>rēx</u>… [名詞][王][24] §898

[S]

sē… [人称代名詞 = 再帰代名詞] (〈<u>suī</u>〉[それ自身の](見出し語扱い:属格形)([52] §136・916)の単数・複数の対格・奪格

sēipsam…〈sē〉+〈ipse〉の 単 数 女 性 対 格

sēipsum… <sē>+ <ipse>の単数中性の主格 [それ自体]・対格

sēmet… 〈sē〉+〈met〉 (〈met〉は、強調の意味をこめて、人称代名詞のあとに つけられる後倚詞である)

sēnsū…〈sēnsus〉の 単 数 奪 格

sēnsum…〈sēnsus〉の単数対格

<u>sēnsus</u>… [名詞][意味][28] §905、〈sentiō〉[感ずる] の見出し語完了 分詞 [感じられた][34] §907

<u>sententia</u>… [名詞][判決][17] §893

sententiā… 〈sententia〉の 単 数 奪 格

sententiae… <sententia>の単数の属格・与格、複数主格

sententiam…〈sententia〉の 単 数 対 格

sententiās… <sententia>の複数対格

sententiīs… <sententia>の複数の与格・奪格

sequāmur… 〈sequor〉の接続法現在一人称複数 (受動相)

sequātur… 〈sequor〉の接続法現在三人称単数(受動相)

sequentur… < sequor > の未来三人称複数 (受動相)

sequerēmur… $\langle sequor \rangle$ の接続法未完了過去一人称複数 (受動相)

sequī… 〈sequor〉の 現在不定法 (受動相)

sequimur… 〈sequor〉の現在一人称複数 (受動相)

sequitur… <sequor>の現在三人称単数 (受動相)

<u>sequor</u>… [デーポーネンティア動詞] [したがう] [106以下] §962以下

sequuntur… <sequor>の現在三人称複数 (受動相)

$s\bar{e}s\bar{e}=s\bar{e}$

sibi… 人称代名詞の三人称 (再帰代名詞) <suī> [それ自身の] (見出し語扱い: 属格形) の単数・複数の与格

sibimetipsī····〈sibi〉+〈met〉+〈ipsī〉:〈met〉は、強調の意味をこめて、人称 代名詞のあとにつけられる後倚詞である:〈ipsī〉は〈ipse〉[それ自身] の単数全性与格、複数男性主格である。

sint…〈sum〉の接続法現在三人称複数

sīs…〈sum〉の接続法現在二人称単数

sit… 〈sum〉の接続法現在三人称単数

sōla…〈sōlus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格

sōlam…〈sōlus〉の 単 数 女 性 対 格

sōlās…〈sōlus〉の複数女性対格

solēbat…〈soleō〉未完了過去三人称単数

solent… <soleō>現在三人称複数

<u>soleō</u>… [動詞] [~するのがつねである] [74以下] §933以下

solēre… 〈soleō〉の 現在不定法

solet…〈soleō〉の現在三人称単数

solī…〈solum〉の 単 数 属格

sōlī…〈sōlus〉の単数全性与格、複数男性主格

solidō…形容詞の〈solidus〉の単数の男性・中性の与格・奪格、名詞の 〈solidum〉の単数の与格・奪格

solidum…〈solidus〉の単数男性対格・単数中性の主格・対格;見出し語名 詞[固体]、単数対格

<u>solidus</u>… [形容詞] [全体の] [34] §907

sōlō…〈sōlus〉の単数の男性・中性の与格・奪格;長音符ぬきでは、〈solō〉 は名詞〈solum〉の単数の与格・奪格でもある。

solum… [名詞] [土地] [19] §894、単数対格

<u>sōlus</u>… [代名詞的形容詞] [ただ一つの] [40] §548・930

solūta…〈solūtus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格

solūtae…〈solūtus〉の単数女性の属格・与格、複数女性主格

<u>solūtiō</u>… [名詞] [弁済] [22] §269·901

solūtiōne…〈solūtiō〉の 単 数 奪 格

solūtiōnem… 〈solūtiō〉の 単 数 対格

solūtiōnis… 〈solūtiō〉の 単 数 属格

solūtum… (solūtus)の単数男性対格、単数中性の主格・対格

solūtus····⟨solvō⟩の見出し語完了分詞 [弁済された] [34] §907

solvātur…〈solvō〉の接続法受動相現在三人称単数

<u>solvēns</u>…⟨solvō⟩の見出し語現在分詞[39]§913

solventem…〈solvēns〉の単数男性対格

solventur… <solvō>の 受 動 相 未 来 三 人 称 複 数

solvere… 〈solvō〉の 現 在 不 定 法

solveret…〈solvō〉の 接 続 法 未 完 了 過 去 三 人 称 単 数

solvī····〈solvō〉の完了一人称単数、受動相現在不定法;本動詞と受動相現在 不定法が同形になるのは珍しく、誤解される余地がある。

solvit ··· 〈solvō〉の現在三人称単数、完了三人称単数;現在と完了で同形になる。

solvitur… 〈solvō〉の 受動相現在三人称単数

<u>solvō</u>… [動詞] [弁済する] [82以下] §933以下

statū… (status)の単数の奪格・与格

statum… <status>の単数対格

statuōrum… <status>の複数属格

status… [名詞] [地位] [28] §905

statūs… 〈status〉の単数属格、複数の主格・対格

statūtī… 〈statūtum〉の 単 数 属格

statūtum…〈statuō〉[定める]([82以下]§933以下)の完了分詞〈<u>statūtus</u>〉 [定められた]の単数男性対格、中性の主格・対格;名詞[制定法]、 単数対格

sua… 〈suus〉の 単数 女性 主格、 複数 中性の 主格・ 対格

suā…〈suus〉の 単 数 女 性 奪 格

suae… (suus)の単数女性の属格・与格、複数女性主格

suam…〈suus〉の 単 数 女 性 対 格

suārum…〈suus〉の複数女性属格

suās…〈suus〉の複数女性対格

<u>succēssiō</u>… [名詞] [承継] [22] §901

suī… <suus>の単数の男性・中性の属格、複数男性主格;人称代名詞の三人称(再帰代名詞)の見出し語(属格形);名詞(複数形)[部下]

suīs… (suus)の複数全性の与格・奪格

sum… [動詞] [である・存在する] [114以下] §985

summa… ⟨summus⟩の単数女性主格、複数中性の主格・対格

summī…〈summus〉の単数の男性・中性の属格、複数男性主格

summō…〈summus〉単数の男性・中性の奪格・与格

summum… 〈summus〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格

<u>summus</u>… [形容詞 (<<u>superus</u>>[上の]の最上級)][もっとも上の][34] §907 sumus…〈sum〉の現在一人称複数 sunt… < sum>の 現 在 三 人 称 複 数 suō… 〈suus〉の 単 数 の 男 性 ・ 中 性 の 与 格 ・ 奪 格 suōrum…〈suus〉の複数の男性・中性の属格 suōs…〈suus〉の複数男性対格 <u>superior</u>… [形容詞 (<<u>superus</u>>[上の]の比較級)][いっそう上の][45] §914; [名詞] [勝利者] superior>の 単 数 男 性 対 格 superius… (superior)の単数中性主格 suprēma… 〈suprēmus〉の 単数 女性主格、 複数中性の主格・対格 suprēmā… 〈suprēmus〉の 単数 女性 奪格 suprēmum…〈suprēmus〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格 <u>suprēmus</u>… [形容詞 (〈superus〉[上の]の最上級)] [もっとも上の] [34] §907 suum… 〈suus〉の 単数 男性 対格、 単数中性の主格・ 対格 <u>suus</u>… [所有代名詞] [その者自身の] [34] §907

[T]

tālem…〈tālis〉の単数の男性・女性の対格 tālis… [形容詞] [このような] [36] §910、単数全性属格 tanta…〈tantus〉[これほど大きい]の単数女性主格、複数中性の主格・対 tempora… <tempus>の複数の主格・対格 tempore… 〈tempus〉の 単 数 奪格 temporī…〈tempus〉の 単 数 与格 temporibus… <tempus>の複数の与格・奪格 temporis… <tempus>の単数属格 tempus… [名詞][時][23] §314・904、単数対格 teneant…〈teneō〉の接続法現在三人称複数 teneantur…〈teneō〉の接続法受動相現在三人称複数 teneat…〈teneō〉の接続法現在三人称単数 teneātur…〈teneō〉の接続法受動相現在三人称単数 tenēmur…〈teneō〉の 受 動 相 現 在 一 人 称 複 数 tenent… 〈teneō〉の 現 在 三 人 称 複 数 tenentur… 〈teneō〉の 受動 相現在三人称複数 teneō… [動詞] [拘束する] [74以下] §933以下 tenēre… <teneō>の現在不定法

tenērī… 〈teneō〉の 受動 相現在不定法 tenet… <teneō>の現在三人称単数 tenētur…〈teneō〉の 受動相現在三人称単数 tēstāmenta… 〈tēstāmentum〉の 複数の主格・対格 tēstāmentī… 〈tēstāmentum〉の 単 数 属 格 tēstāmentīs…〈tēstāmentum〉の複数の与格・奪格 tēstāmentō… 〈tēstāmentum〉の 単 数 の 与 格 ・ 奪 格 tēstāmentōrum…〈tēstāmentum〉の 複数 属格 tēstāmentum··· [名詞][遺言][19] §894、単数対格 tēstātor… [名詞][遺言者][22] §901 tēstātōrem… 〈tēstātor〉の 単数 対格 tēstātōris…〈tēstātor〉の 単 数 属 格 testem… <testis>の 単 数 対 格 testēs… 〈testis〉の複数の主格・対格 testī… 〈testis〉の単数与格 (奪格) testibus… 〈testis〉の複数の与格・奪格 tēstimōnia…〈tēstimōnium〉の複数の主格・対格 tēstimōniī… 〈tēstimōnium〉の 単 数 属格 tēstimōnium ··· [名詞][証言][19] §894、単数対格 testis… [名詞] [証人] [25] §896、単数属格 testium… <testis>の複数属格 tibi… 二人称人称代名詞〈tū〉 [君] の与格 ([52] §915) tōta… 〈tōtus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格 tōtā…〈tōtus〉の 単 数 女 性 奪 格 tōtīus…〈tōtus〉の 単 数 全 性 属 格 tōtō…〈tōtus〉の単数の男性・中性の奪格 tōtum… 〈tōtus〉の 単数男性対格、単数中性の主格・対格 tōtus… [代名詞的形容詞] [全体の] [40] §930 trāditiō… [名詞][引渡][22] §901 trāditiōne… <trāditiō>の単数奪格 tua…〈tuus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格 tuā… 〈tuus〉の 単 数 女 性 奪 格 tuīs… 〈tuus〉の複数全性の与格・奪格 tuō… 〈tuus〉の単数の男性・中性の与格・奪格 tuus… [所有代名詞] [君の] [34] §907

[U]

ulla… 〈ullus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格

ullā…〈ullus〉の単数女性奪格

ullam… <ullus>の単数女性対格

ullō…〈ullus〉の単数の男性・中性の奪格

<u>ullus</u>… [代名詞的形容詞] [いかなる人も~(ない)] [34] §548・549・930

ultima… 〈ultimus〉の単数女性主格、複数中性の主格・対格

ultimā… 〈ultimus〉の 単 数 女 性 奪 格

ultimae… (ultimus)の単数女性の与格・奪格、複数女性主格

ultimam… (ultimus)の単数女性対格

ultimum… 〈ultimus〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格

ūna…⟨ūnus⟩の単数女性主格

ūnā…〈ūnus〉の 単 数 女 性 奪格

ūnī…〈**ūnus**〉の 単 数 全 性 与 格

ūnīcuique…〈**ūnusquisque**〉の 単 数 全 性 与 格

ūnīus…〈ūnus〉の 単 数 全 性 属 格

ūnīuscūjusque…〈ūnusquisque〉の 単 数 全 性 属 格

ūnō····⟨**ūnus**⟩の単数の男性・中性の奪格

ūnum…〈**ūnus**〉の単数男性対格、単数中性の主格・対格

unumquodque…⟨unusquique⟩の単数男性対格、単数中性の主格・対格

<u>ūnus</u>… [数詞・代名詞的形容詞] [一つ・一つの] [50] §931

<u>ũnusquisque</u>… [不定代名詞・不定形容詞] [各々・各々の] [40・50] §931・ 926; 〈ũnus〉のところと〈quisque〉のところが、それぞれ変化する。 いわば両輪駆動タイプである。もっとも、後輪にあたる〈quisque〉の ところに注目すれば、ここでは、〈quis〉のところだけが変化するので、

ūsū… 〈ūsus〉の単数の奪格・与格

ūsum…〈ūsus〉の 単 数 対格

<u>ũsus</u>… [名詞][利用][28] §905、〈ūtor〉の見出し語完了分詞[用いた] [34] §907

ūsūs…〈ūsus〉の単数属格、複数の主格・対格

ūsuum…〈ūsus〉の 複 数 属 格

ūtātur… 〈ūtor〉の接続法現在三人称単数 (受動相)

いわば前輪駆動タイプの動きをする。

ūtere…〈ūtor〉の命令法現在二人称単数(受動相)

<u>uterque</u>… [代名詞的形容詞] [二つのうちどちらの~も] [42] §548・929;

 $\langle uter \rangle$ の ところだけが変化する。いわば前輪駆動タイプである。 cf. $\langle quisquis \rangle$

ūtī… 〈ūtor〉の 現 在 不 定 法 (受 動 相)

ūtile…〈ūtilis〉の単数中性の主格・対格

ūtilī…〈ūtilis〉の単数全性の与格・奪格

ūtilia… 〈ūtilis〉の複数中性の主格・対格

<u>ūtilis</u> [形容詞] [有用な] [36] §910、単数全性属格

<u>ūtilitās</u>… [名詞][有用性]

ūtilitāte…〈ūtilitās〉の 単 数 奪 格

Ūtilitātī… 〈ūtilitās〉の 単 数 与 格

ūtitur…〈**ūtor**〉の現在三人称単数(受動相)

<u>utor</u> [デーポーネンティア動詞] [使用する] [106以下] §962以下

utramque… <uterque>の 単 数 女 性 対 格

utrāque… <uterque>の単数女性奪格

utrīque… <uterque>の単数全性与格

utrumque… 〈uterque〉の 単 数 男 性 対 格 、 単 数 中 性 の 主 格 ・ 対 格

ūtuntur…⟨**ūtor**⟩の現在三人称複数(受動相)

[V]

valeant…〈valeō〉の 接 続 法 現 在 三 人 称 複 数

valeat…〈valeō〉の接続法現在三人称単数

valēbit… <valeō>の未来二人称単数

valent… <valeō>の 現 在 三 人 称 複 数

<u>valeō</u>… [動詞] [力がある] [74以下] §933以下

valēre… <valeō>の 現 在 不 定 法

valet…〈valeō〉の 現 在 三 人 称 単 数

valuit… <valeō>の 完 了 三 人 称 単 数

-ve… 近接する単語をつなぐ接続詞「もしくは」(「あるいは」・「または」 とは少しニュアンスが異なる): cf.<-que>

velim… 〈volō〉の接続法現在一人称単数

velit… ⟨volō⟩の現在三人称単数

velle… ⟨volō⟩の現在不定法

vellent… 〈volō〉の接続法未完了過去三人称複数

vēndere…〈vēndō〉の 現 在 不 定 法

vēnditiō… [名詞] [売却] [22] §269

vēnditiōne… <vēnditiō>の単数奪格

vēnditiōnem… <vēnditiō>の 単 数 対格

vēnditiōnibus… 〈vēnditiō〉の 複数の与格・奪格

vēnditiōnis… 〈vēnditiō〉の 単数 属格

vēnditor… [名詞][克主][22] §901

vēnditōrem… <vēnditor>の単数対格

vēnditōrī… <vēnditor>の単数与格

vēnditōribus… <vēnditor>の複数の与格・奪格

vēnditōris… <vēnditor>の単数属格

<u>vēndō</u>… [動詞][売る][82以下] §933以下

verba… <verbum>の複数の主格・対格

verbī… <verbum>の 単 数 属 格

verbīs… <verbum>の複数の与格・奪格

verbō… <verbum>の単数の与格・奪格

verbōrum… <verbum>の複数属格

verbum.… [名詞][言葉][19] §894

vī… <vīs>の単数の奪格(与格)

videant…〈videō〉の接続法現在三人称複数

vidēbis… 〈videō〉の未来二人称単数

vidēbitur… 〈videō〉の 受動相未来三人称単数

<u>videō</u>… [動詞] [見る] [74以下] §933以下

videntur… <videō>の 受 動 相 現 在 三 人 称 複 数

vidērī…〈videō〉の 受動相現在不定法

viderit… 〈videō〉の直説法未来完了三人称単数・接続法完了三人称単数

videt… <videō>の現在三人称単数

vidētur…〈videō〉の 受動 相現在三人称単数

vim…〈vīs〉の 単 数 対 格

<u>vir</u>… [名詞][夫][20] §895

vīrēs… 〈vīs〉の複数の主格・対格

virī… <vir>の単数属格・複数主格

vīribus… <vīs>の複数奪格

virīs… <vir>の複数の与格・奪格

virō… <vir>の単数の与格・奪格

virōrum… <vir>の 複 数 属 格

virtus… [名詞][力][24] §895

virum… <vir>の 単 数 対 格

vīs… [名詞][力] §315

<u>volō</u>… [動詞][望む][131以下] §989

voluerit… 〈volō〉の 直説法未来完了三人称単数、接続法完了三人称単数

voluī····〈volō〉の完了一人称単数
voluisse····〈volō〉の完了不定法
voluit····〈volō〉の完了三人称単数
volumus····〈volō〉の現在一人称複数
voluntās···· [名詞][意思][24]§898
voluntāte····〈voluntās〉の単数奪格
voluntāte····〈voluntās〉の単数対格
voluntātēs····〈voluntās〉の複数の主格・対格
voluntātī····〈voluntās〉の単数与格
voluntātī····〈voluntās〉の単数属格
vult····〈volō〉の現在三人称単数

Ⅱ 前置詞一覧

1°前置詞は、もともと副詞と深い関係にあるので、近代欧米語流の厳密 な品詞観でもって両者を峻別し、これにむかいあう、というのはあまり合 理的ではない。具体的な表現に対して、ゆるやかで、アバウトなとらえか たをしていくのが、適切なやりかたである。ところで、ラテン語の前置詞 の場合、近代欧米語の場合ほど意味が限定されてはいないので、具体的な 文脈のなかで正しいニュアンスをとらえていくのは決してたやすいことで はない。このようなむずかしい状況は、程度の差はあるが、各詞などの格 形のそれぞれがはらんでいるニュアンスの差をきちんと見分けていくさい に遭遇する困難さの場合と同じようなものである(このことは、多義的な 奪格支配の前置詞の場合に、とくにあてはまる)。それから、とくにくin>(英 語・独語の<in>と同じようなもの)のように、奪格支配か対格支配かで意 味がかなりちがうことにも注意して頂きたい(独語の場合、〈in〉が三格支 配なのか、四格支配なのかで、意味にちがいが生ずるのと似たような表現 が、ラテン語において見られる)。それから、もっとも重要な奪格支配の前 置詞(独語の三格支配の前置詞と部分的に似かよっている)にはアンダー ラインをひいておくことにする。対格支配の用法もあわせもついくつかの 重要な前置詞の場合についても、同様である。

2°前置詞は、以下に採録したもので、ほぼすべてである。このなかには、近代欧米語の語形のなかに、ラテン語表現の場合と同形ないしはそれとよく似た形が存在している前置詞のケース、また、たまたますでに日本人によく知られているケース、などがあったりすることから、以下のリストをたよりに前置詞全体を眺めて頂ければ、前置詞というものがそれほど難物

でないことがすぐにお判り頂けると思われるが、いかがであろうか。なお、後に示す〈grātiā〉・〈locō〉・〈nōmine〉・〈causā〉は、それぞれ名詞〈grātia〉・〈locus〉・〈nōmen〉・〈causa〉の単数奪格の形である。しかし、これが、名詞などの属格とセットになると、それぞれがもっていた、「恩恵」・「場所」・「名前」・「原因」といった本来の意味はうすれて、前置詞のような、いわば軽いニュアンスを示すことがある。うっかりして二つの語を切りはなして読みこんでしまうと、これらが別のところにかかるなどして、読みがかなりちがったものとなってくるので、要注意である。

ā(ab)奪格支配: から、より、によって、において、で、以来、のために、について、に対して ※<ā>は母音からはじまる名詞のまえでは用いられない。<ā pueritiā>・<ab amīcō>

対格支配:へ、の方へ、に向かって、の近くへ、に、にし たがって、とくらべれば、にかんして、によって ※ 日本

語の「アドバルーン・アドホック」の「アド」

adversus 対格支配:に反して、の方へ、に対して、に面して、に向

かって ※ 日本語の「ヴァ(バ)ーサス」

ante 対格支配:まえへ、まえに、まえで、以前に、をこえて ※

<a.m.(ante merīdiem)>の <a.>

apud 対格支配:の近くに、において、の面前で、のそばに、の

もとで、の著書で、のあいだで

causā もともとは〈causa〉 [原因] の単数奪格形:名詞などの属

格のあとにこれがくると、「のために」、「にかんして」、「の 点において」などの意味になる。一種の後置詞である。ち なみに、ラテン語にはドイツ語の二格支配に対応するよう

な属格支配の前置詞はない。

circā 対格支配:の付近に、のまわりに、ころ、ほぼ、にかんし

7

ad

circum 対格支配:の付近に、のまわりに、の方で、でたがいに

cis 対格支配:こちら側に、以内に

citrā 対格支配:こちら側に、以内に、のまえに、以来、なしに

contrā 対格支配:向こう側に、に対して、に向かって、に反して、

に逆らって

cōram 奪格支配:の面前で、に直面して

cum <u>奪格支配</u>:とともに、を備えて、と同時に、で、をもって、

のなかで:この〈cum〉は、法律ラテン語では重要な役割を 演ずる接続詞であるが、前置詞でもある(辞書には、前置

詞] > と表示され、接続詞については、別項で〈conj.>と表 示されている。)なお、接続詞としての〈cum〉は、〈quum〉 と表記されることもある。 奪格支配:から、から下へ、について、のあいだに、のた めに、にしたがって、にかんして 奪格支配:から、のなかから外へ、より、以来、のために、 にしたがって、で ※〈e〉は母音からはじまる名詞のまえで は用いられない。 〈ē regiōne〉・〈ex memoriā〉 対格支配:に面して、にくらべて、に対して、のために、 にかんして、にくらべて 対格支配:の外に、外側へ、をこえて、をのぞいて、なし に ※日本語の「エキストラ」 もともとは名詞〈grātia〉[好意]の単数奪格形:名詞など の属格のあとにこれがくると、「のために」などの意味にな る。一種の後置詞である。 奪格支配:に、において、のなかに、の上に、にかんして、 にもかかわらず/対格支配:のなかへ、の上へ、に向かっ て、のために、に対して 対格支配:の下に、以後 ※ 日本語の「インフラ」 対格支配:の中に、のあいだに ※日本語の「インターナ ショナル」の「インター」 の内側に、へ、までに、の限度内で 対格支配:の近くに、に接近して、のつぎに、にもとづい て、にしたがって、約 もともとは名詞〈locus〉[場所]の単数奪格形:名詞などの 属格のあとにこれがくると、「のように」、「として」などの 意味になる。一種の後置詞である。 もともとは〈nōmen〉[名]の単数奪格:名詞などの属格の

詞については <prep.c.abl. [奪格とともに用いられる前置

per対格支配:を通って、を通じて、のあいだ、によって、のために、から、の方法で ※日本語の「パーセント」の「パ

になる。一種の後置詞である。

に、とひきかえに

あとにこれがくると、「の原因で」、「のために」などの意味

対格支配:にさからって、にむかって、のために、のまえ

—]

dē

ē(ex)

ergā

extrā

grātiā

in

īnfrā

inter

intrā

jūxtā

locō

nōmine

ob

post 対格支配:のあとに、以後、のつぎに ※ < p.m. (post

merīdiem) >∅⟨p.>

prae <u>奪格支配</u>:のまえに、にくらべて、に対して、のために

praeter 対格支配:のそばを、のまえを、の向こうへ、を過ぎて、

をのぞいて、に反対して、のほかに

prō <u>奪格支配</u>:のまえで、の上に、のかわりに、のように、に

対して、として、のために、によって ※ 日本語の「プロ

ボノ (公共の利益のための [弁護士の活動])」の「プロ」

prope 対格支配:の近くに、ころ、に接して

propter 対格支配:の近くに、のために、にしたがって

quōcum⟨cum⟩は前置詞で、⟨quō⟩は関係代名詞⟨quī⟩の単数奪格形= cum quō(男性・中性) である。前置詞の位置が後になっている。

※〈cum quō〉は英語の前置詞つき関係代名詞〈with

whom; with which>のような構造のものである。

secundum 対格支配:にそって、と同時に、にしたがって、のつぎに、

のために

sine 奪格支配:なしに

sub 奪格支配:の下に、の下で、にしたがって、のころに、の

もとに/対格支配:の下へ、直後に

super 奪格支配:の上に、のさいに、について/対格支配:の上

へ、をこえて、のあいだに、のころに、より以上に ※ 日

本語の「スーパー」

suprā 対格支配:をこえて、の上に、の上へ

trāns 対格支配:をこえて、の向こうに、を通って、をよぎって ※

日本語の「トランス」

ultrā 対格支配:以上に、をこえて、のかなたに ※ 日本語の「ウ

ルトラC」

Ⅲ接続詞一覧

1°近代欧米語の文法では、接続詞と副詞は区別して考えられるのがふつうであろうが、ラテン語では、その境い目はかならずしもはっきりしていない。文法書(たとえば『新ラテン語文法』)では、〈ergō〉[コギトー・エルゴー・スム]の「エルゴー」[それ故に]は「推断的(conclusive)な等位接続詞」という扱いになっているが、一方、『羅和辞典』では、〈adv.=adverb〉[副詞]と表示されている。そのようなわけで、この一覧で

は、品詞の区別にはあまりこだわらずに、採録を行なうことにした。

2°接続詞のなかには、代名詞の一つの変化形が独立して接続詞の役割をはたすようになったものがある。〈quō〉[それによっていっそう~するために]は、〈quī〉[~が~するところの~]という関係代名詞が男性・中性の単数奪格に展開したかたちであるが、これが進化し(?)、独立の不変化詞としての接続詞の役割をはたすこととなった。ついでながら、その単数中性主格形の〈quod〉の方も、「ので」や「こと」などを意味して、法律ラテン語では重要度の高い接続詞となっている。こういうとき、文章全体の構造のなかで、変化詞としてその意味を動きのなかでくみとるのか、それとも、不変化詞として独立の意味をくみとるのか、よく考えてみなければならない。とくに、さきの〈quod〉について言えば、順序としては、関係代名詞(単数中性の主格か対格)の可能性をまず検討し、もし先行詞にあたる言葉の性と数にマッチしなかったり、ほかに主語や対格がちゃんとあったりすれば(もっとも、同格のケースでは同じ格が二つ登場するので、要注意である)、ひとまず関係代名詞の線をすてて、つぎに、文章論からすれば格上の接続詞ととらえる方向にむかって頂くことになろう。

3°品詞論にこだわらず、文章と文章とを接続する言葉としての「接続詞」 の性質それ自体に着目して考えてみると、――かなり、高級な用法に属する ものであるが — <quī> [~が~するところの~] という関係代名詞に、接続 詞のニュアンスをはらませる、という重要な用法が浮上してくる。それは、 関係代名詞にひかれた関係節が、前あるいは後にある主文に対して、意味 の上で、目的・傾向、結果、原因、譲歩といった、少しねじれた感じのあ るかかわりかたをしている場合で、その関係節の動詞部分には、接続法と いう含みのある法が登場することがふつうである。逆に言えば、関係節の 本動詞が接続法に展開していれば、この用法のことを頭において調べてみ る必要がある、ということになる。かなり難解な命題であるが、一つの例 をあげよう。 <Peccāsse mihi videor, quī ā tē discesserim.>これを直訳 すると、「君のところから (\bar{a} tē) たちさった (discesserim) (ところの) [私が]誤まりを犯した(peccāsse)ように、私には思える(mihi videor)。」 くらいになるが、こういう読みではこの一文のニュアンスはきちんととら えられていないであろう、「私が君を見すててしまった以上(からには)、 私は自身が誤まりを犯したのだと思う。」とか、「私は誤まりを犯したと思 う。なぜならば、私は君を見すてたからだ。」とかいうように、「見すてた こと」と「誤まりを犯したこと」を「原因」と「結果」という前後関係に おく読みが必要となってくるのである。このとき、主格形の関係代名詞で ある〈quī〉は、〈cum〉[ので]という接続詞のように読みこんでいかなけれ ばならない。ちなみに、日本語でも、「よく勉強する(ところの)彼女はい

つもよい成績をとる。」というくだりは、暗黙の了解として、「よく勉強するから、好成績をのこせるのだ。」という読みにもなっているのではなかろうか。

4°接続詞は、以下に採録したものでほとんどすべてである。とりわけ法律ラテン語で重要なものには、アンダーラインをひいておこう。

5°以下のVの「相関語一覧」のところにも、接続詞のくみこまれたパターンが多く含まれる。

ac(atque) そして、さらに、とくに、また、しかも、と同時に、

ところが、そこで、に、そこに、と ※ ac (atque) が二つの名詞などをつないでいるとき、そこに、たんなる並列ではなく、いわば主従の関係がなりたつことがある。たとえば〈religiō ac fidēs〉は、直訳すれば、「良心と誠意」であるが、「良心的な誠意」というよう

に、名詞が形容詞のような役割をする。

an あるいは~か

antequam ~よりまえに、~よりさきに

at しかし、だが、それでも、ところで

atquī しかし、だが、それでも attamen しかし、だが、それでも

aut あるいは、または、それどころか、それでも、そうで

なければ

autem しかし、そのうえ、さらに、も、ところで ※ 英語な

どの場合とはちがって、〈autem〉は文頭にはおかれな

い。

cēterum それどころかまた、そのうえに、しかし、だが、それ

でも ※<cēterum>は、「エトセトラ (et cētera)」に 見える<cētera>の仲間で、<cēterus> [他の]の単数中

性の主格・対格と単数男性の対格の形でもある。

<u>cum</u> のときに、するたびに、以来、するやいなや、ので、

たとえ~であっても、する一方で ※〈cum〉は前置詞

の形でもある。

cum prīmum するやいなや

dōnec するまで、するかぎり、のあいだ

dum するかぎり、するまで、のときのみ、もし~ならば

dummodo もし~ならば

enim なぜならば、すなわち、たとえば、実際に ※ 英語な

どの場合とはちがって、〈enim〉は文頭にはおかれな い。

enimvērō

しかし、だが、それでも

ergō

したがって、それ故に

<u>e t</u>

そして、同時に、したがって、反対に、しかし、ある いは ※ <et>は言葉の並列 (そして、しかし、そうす れば)を示すモデル的接続詞であるが、ラテン語の読 み解きのさいには、この接続詞が表に出てこなくても、 それが存在しているようにして、文脈を構成する必要 もある。たとえば、有名な〈Vēnī, vīdī, vīcī.〉について 言えば、「(私は)きた、見た、勝った。」が直訳である が、「(私は)きて、見て、勝った。」というように、〈et〉 [それで・それから] ぶくみの訳にしてみるようなも のである。

<u>etenim</u> なぜならば、たしかに

etiam も、さえも、そのほかに、さらに

たとえ~であっても <u>etiamsī</u> <u>etsī</u> たとえ~であっても <u>ideō</u> したがって、そのために

したがって、要するに、それ故 ※英語などの場合と <u>igitur</u>

はちがって、〈igitur〉は文頭にはおかれない。

itaque そしてこのようにして、そこで、したがって

にもかかわらず、たとえ~であっても ※<licet>には、 <u>licet</u>

「許されている」という非人称構文をつくる重要な用

法もある。

modo ~すれば、~の場合にのみ

なぜなら~だから、つまり、たしかに、これに対して nam(namque)

なぜなら~ないから nam nōn しないように、ことを пē

nec(neque) も~ない、そして(しかし)~ない

neque enim なぜなら~ないから

しかし~ない、それでも~ない neque

enimvērō

しかし~ない、それでも~ない neque tamen しかし~ない、それでも~ない neque vērō

もし~でないならば ηī

nisi(sī nōn) もし~でないならば、をのぞいて nōn enim nōn なぜなら~ないから ~だけでなく~もまた

.....

modo(sōlum) ~ sed(vērum)

~ etiam

nōn modo ~ sed

~ないだけでなく~さえも~ない

nē ~ quidem postquam

のときに、以来、である以上は

proinde prout それ故、だから に応じて、のように

quamdiū

~するかぎり

quamobrem

そのために、それで

quamquam

たとえ~としても;~ではあるが、しかし

<u>quamvīs</u>

たとえ~としても

<u>quandō</u>

するときに、ので

quāpropter

そのために そのために

quārē

あたかも~のように

<u>quasī</u> -que

ならびに、つまり、そのために、しかし、あるいは ※ <que>は、たとえば <sēnātus populusque Rōmānus

= SPQR> [元老院、ならびに、ローマの国民]というように <populus> [国民]という名詞のあとにくっついてでてくる変わり者である(意味の上からすると、 <populus>のまえに位置するはずであるが)。なお、 <-ve>も同じタイプの動きをする。法律ラテン語でとくに重要な術語的表現は <domī militiāque>で、これは「家でも戦場でも」とか「平時においても戦時においても」とか訳されるが、特殊な意味では、「市域でも軍

域でも」というニュアンスになる。あのカエサル(シ

ーザー)は、軍域と市域の境界線として法制上設定されているルビコーン川を軍をひきいてこえ、あえて反

逆者となったのである。

quia というのは、なぜならば、ので

quin (ない)ことを、ことを

quin etiam それどころかまた、そのうえに

quō それによって、いっそう~するために、そのためにますます ※〈quī〉という関係代名詞の一変化形である。

guod のために、ので、の場合は、にかんすること、という

こと

※〈quī〉という関係代名詞の一変化形である。

quodsī またもし、しかしもし

quōminus ことを

quonjam ので、それで、にしたがって

 $\begin{array}{ll} \text{quoque} & \quad \ \, \text{\mathfrak{b}} \\ \text{quoūsque} & \quad \ \, \text{\sharp \mathfrak{C}} \\ \text{quum} & \quad \ \, \text{$=$ cum} \end{array}$

sedしかし、やはりsed tamenしかし、それでも

seu = sīve simul 同時に

simul atque ~するやいなや

(atque,ut), simul ac

sīn しかしもし sīve(seu) あるいはもし

 tamen
 しかし、やはり、それにもかかわらず

 tametsī
 たとえ~でも、それにもかかわらず

tamquam あたかも~のように

ubi のときに、~するたびごとに、~するやいなや

ubi prīmum するやいなや

 $\underline{\mathsf{ut}}(\underline{\mathsf{uti}})$ \sim toler $\mathsf{tol$

とき、~するやいなや、以来、その結果として~ので、

たとえ~しても

-ve もしくは、あるいは ※ さきの<-que>の場合と似た

ような動きをして、語末にくる)

vel あるいは、さえも、たとえば

velut sī あたかも~のように

vērō しかし、たしかに ※ 英語などの場合とちがって、

〈vērō〉は文頭にはおかれない。

vērum しかし、むしろ、ほんとうに

vērum tamen しかし、それでも

IV 副詞一覧

1° もし、〈quasī〉という言葉が「あたかも~のように」という意味で用いられているなら、これは接続詞であり(さきの辞典には〈conj. = conjunction〉と記されている)、「ある程度、ほぼ」という意味で用いられているなら、これは副詞(その辞典には〈adv.〉と記されている)であることが端的に示しているように、副詞と接続詞の間柄も実に微妙である。それぞれの文法書や辞書のあいだで、品詞へのはめこみがかならずしも一致していない。訳す側としては、品詞問題(タテマエ論)などにはこだわらず、とにかく、頭をやわらかくしながら、訳の現場において日本語スタイルで適訳をつけていけば、よい。

2°近代欧米語では、副詞と形容詞は、少しちがったかたちをしているこ とが多いのでわかりやすいが(それでも、〈Think different.〉の表現に見ら れるように、両者の区別があいまいになっているところもあるように見う けられる)、一方、ラテン語では、注意が少し必要となってくる。たとえば、 副詞の比較級が、ふつう、形容詞の中性単数対格および主語の形と同じ形 になる関係で(§378)、読み解きの順序からすると、まずそれを形容詞と考 えることから作業をはじめて頂くことになろう。そのあたりのことは、用 例の一部(<893>を参照)について、※印のあとに指摘しておいた。なお、 最上級の方は〈māximē〉のように〈ē〉で終わってくれるので、比較的わかり やすい。ついでに言えば、この〈ē〉の語尾は、〈ō〉とともに副詞によく現わ れるものである。しかし、〈e〉というように長音符がついた状態でなく、た んに〈e〉となっていれば(ふつう、書物ではこういう表記のしかたになって いる)、名詞や形容詞の語尾の〈e〉や〈o〉と同じになってくるので、問題の言 葉が副詞であることは、すぐにはつきとめられない。その点で、<iter>とか <tim>とかの語尾は、副詞であることをきれいに示してくれていて、助かる (後出の〈generāliter〉・〈passim〉)。

3°品詞論からはなれて、用法の観点から見てみると、形状は形容詞なのに、意味は副詞的にとらえる方が自然であるケースのあることにふれておく必要がある(このところ流行している「すごい美しい」という表現は、「すごく美しい」の意味であるが、形容詞と副詞の境い目はわが日本語においてもついにぼやけてきたのであろうか)。一例をあげると、〈Prīmus veniēbat.〉を「彼は、第一の人として(prīmus)、やってくるのがつねだった(veniēbat)。」と読めば形容詞の直訳であるが、ふつうの読みでは、「彼はいつも一番にやってくるのだった。」というように、副詞的にうけとめら

れることとなろう。[B] 部門の「索引」([P] 部門) の項目に「形容詞の訳しかた」というものがあるので、その索引をたよりに具体的な用例にあたって頂きたい。

 4° 代名詞的形容詞や形容詞の一変化と副詞の形とが同じになるケースがあるが($\langle alius \rangle$ [他の] に由来する $\langle alias \rangle$ が前者の例で、 $\langle v\bar{e}rus \rangle$ [真の] に由来する $\langle v\bar{e}r\bar{o} \rangle$ が後者の例である)、こういったとき、両方の可能性を考えてみたうえで、結論をださなければならない。

5°形容詞の数だけ副詞があることになる関係で、以下のリストは副詞のほんの一部である。それでも、法律ラテン語の命題によく登場するものは、できるかぎりひろうようにはしてある。

āctīvē 能動的に

adhūc ここまで、なお、さらに ※<ad hoc>はこれと似て非

なるものである。

admodum まったく、十分に、少なくとも

aequē ひとしく、公正に

affīrmātīvē 肯定的に、肯定する側で

aliā 他の経路で

aliās 他の方法で、ほかに、他の場合に

alibī 他の場所で ※ これは、「アリバイ (不存在証明)」と

して、立派な日常の日本語となっている。

aliōquīn そうでなければ、そのほかに、ともかく

aliquandō ときには、かつて

aliquātenus いくらか

aliter 他の方法で、他の場合には

aliunde 他のところで

amārē 厳しく ※ 長音符がついていないふつうの表現にな

ると、これは〈amō〉[愛する]という現在不定法と同

形になる。

ambiguē あいまいに

amplius さらに、より以上に

anteā より以前に andāc(i)ter 大胆に apertē 明らかに

bene よく、大いに bonIgna

benīgnē寛大に、ゆるやかにbis再度、二度、二重に

breviter 簡潔に

castē 良心的に、信心ぶかく

cāsū 偶然に ※名詞〈cāsus〉[不慮の出来事]の単数奪格

の形

certē 確かに

certō 正確に ※ 上の〈certē〉は副詞語尾に特有の形である

が、この〈certō〉の〈o〉は形容詞の変化語尾の形でもあ

る。

cēterum そのほか

citō 速く

cīvīliter 民事上、民事的に、ていねいに、ひかえめに、市民ら

しく

clam 秘かに、秘密に、隠秘に

clārē 明らかに

collēgiāliter ともに、結合して
commodē 適切に、適宣
commūniter 共通に、共同で
cōnsequenter それにしたがって

cōnsultō 意図して continuō 直ちに

contrā 逆に、反対に、さからって

cōram 公けに、面前で

crēbrō しばしば crīmināliter 刑事的に dext(e)rā 右に

dext(e)rē 巧みに ※〈dext(e)rē〉は副詞に特有の形であるが、上

の〈dext(e)rā〉は形容詞の変化語尾の形にもある。

dīligenter 注意深く、入念に、勤勉に

dīrēctō 真直ぐに

diū 目中に、長く、ずっと以前に

dūdum少し前にdulce楽しく

dumtāxat 厳密に言えば、たんに、少なくとも

ergō したがって、それゆえに ※「コーギトー・エルゴー・

スム」のエルゴー

etiam さえも、なおまた

ēvidenter 明らかに

exāctē 正確に extrīnsecus 外から

facile 安易に、容易に ※〈facilis〉 [容易な] の単数中性主

格・対格の形

ferē ほとんど、一般に

forte偶然に、おそらく ※<fors> [運命] の単数奪格の形frūstrā無益に (~しても無益 (無効) である)、根拠なしに

generāliter — 般に

generātim一般に、種別にgradātim徐々に、だんだんと

grātīs 無償で ※名詞〈gratia〉 [恩恵] の複数の与格・奪格

の形

haud まったく~ない

honestē 誠実に、立派に、豊富に

ibī そこに、そのとき

idcircō そのために、それゆえに

īdem 同様に

ideō そのために、それゆえに

impūnē 罰せられずに、自由に、(~しても)罰せられない

incautē 不注意に incontinentī 直ちに

inde そのために、それゆえに

īndipendenter 独立的に indistīnctē 不分明に inīquē 不正に injūriōsē 不法に

injūstē 不正に、不公平に、不公正に

Tnsimul 同時に
Tnsufficienter ホ十分に
interdum ときには
invicem 相互に

ita このように、そのように、それくらい

item同様に、またiterum再び、再度、他面

itidem 同様に

jam すでに、いまや

jūdiciāliter 裁判上

jūre 正当に、~するのは正しい ※〈jūs〉[正]の単数奪格

の形

jūstē 正当に、正しく、公正に

lātē 広く

leviter 軽く līberē 自由に

magis むしろ、より以上 ※<māgnopere>[おおいに] の比

較級の形

male 悪く、不当に、過度に

manifēstē 明瞭に、明白に、とくに、だいたい

māximē 大いに、とりわけ ※ < māgnopere > [おおいに] の最

上級の形

meditātē 意識して、熱慮して

melius よりよく ※ <bene> [よく] 比較級の形

merē純粋に、単独に、まったくmeritō正当に、~するのは正当である

minimē 最も少なく、決して~なく ※<nōn multum>[少し]

の最上級の形

minus より少なく ※ <nōn multum> [少し] の比較級の形

miserē みじめに、あわれにも

modicē 少し

modo たった今

mox すぐに、つづいて

multō はるかに

multum 多く、しばしば、おおいに ※ 形容詞 < multus > [多い]

の単数中性の主格・対格の形

nātūrāliter 当然に、本性上 nē なく(ない)

nē quidem ~でさえ~でない

necessāriē 必然的に

necessāriō 必然的に、やむをえず negātīvē 否定的に、否定する側で

nēquāquam 決して~ない

nihil(nil) まったく~なく(ない)*日本語の「ニヒル・ニヒリ

ズム」

nīhilō 少しも~なく

nihilōminus それにもかかわらず

nimiō はるかに nīmīrum 確かに

nimis あまりに、非常に

nimium = nimiō

nōminātim とくに、一つずつ、指名して

nōn ない、なく nōndum まだ~ない nōnnumquam ときには

nūllibī どこにも~ない

nūllimodo いかなる方法でも~なく numquam 決して~なく(ない)

(nunquam)

nunc 今 nūper 最近 ōlim かつて

omnimodō あらゆる方法で、まったく

omnīnō まったく、一般に、たしかに、わずかに

optimē 最もよく paene ほとんど

palam 公然と、明らかに、公けに

passim いたるところに
passīvē 受動的に、無秩序に
paulātim 徐々に、個々に

perfectē 完全に perinde 同様に

perpetuō 永遠に、安易に perquam 非常に、極端に persaepe 非常にしばしば

perspicuē 明らかに plānē 明白に

plēnē 十分に、まったく

plēnissimē とても広く ※〈plēnē〉[十分に] の最上級の形

plērumque 一般に、たいてい

級の形

 post のちに、事後に

posteā その後

potissimum とくに、主として ※<potis>[能力のある] の最上級

の形

potius よりむしろ ※〈potis〉[能力のある] の比較級の形

prae 前に

praecīsē かんたんに、絶対に

praesertim とくに

praestō 有益に、用意して、その場で

precāriō 容仮的に prīdem ずっと以前 prīdiē 前日に prīmō まず

prīmum まず、第一に ※ 形容詞〈prīmus〉[第一の]の単数中

性対格の形

prius 以前に

priusqum より以前に、よりむしろ prōmīscuē 無差別に、無分別に

prope 近くに propriē 独自に prōrsus 十分に prōsperē 幸いに

prōvidē 慎重に、用心ぶかく

proximē 最も近く ※ ⟨prope⟩ [近くに] の最上級の形

prūdenter 賢く、慎重に、巧妙に

pūblicē 公けに pulchrē 美しく pūrē 単純に

quā どこかに、ひょっとして

quāliter 同様に

quāliter cumque どのようにでも quāliter quāliter どのようにしてでも quam よりも、できるだけ

quandō いっ

quantumだけ、の限りquasīほとんど、ほぼ

quemadmodum のように

quidem 確かに、まったく、少なくとも、たとえば

quippe 確かに、もちろん、なぜなら

quo ~のために quoad まで、限り quōdammodo ある程度 quondam かつて quoque も quotannīs 毎年 quotīdiē 毎日

quotiēns たびごとに

quotiēnscumque どれほど回数が多くても

rārē s i s i s i s i s

rārō 稀に ※上の〈rārē〉は副詞語尾の形であるが、この

〈rārō〉は形容詞の変化語尾の形でもある。

rēctā 真直ぐに ※ ⟨rēctā⟩は形容詞の変化語尾の形でもあ

る。

rēctē 正しく、有効に

rēgulātim 通常は、規則にしたがって repentīnē 突然に、不意に、にわかに

retrō 後へ、逆に ※ 日本語の「レトロ」

rīte 方式にしたがって、正当に

saepe しばしば saepenūmerō しばしば satis 十分に

scīlicet つまり、明らかに、了解のうえで

semel 一度、同時に、はじめて

semper つねに sērō おそく sevērē 厳しく sīc このように

sicut のように、いわば

simul 同時に simulātē まねをして

sollemniter 形式どおりに、習慣的に

sōlum だけ

sōlummodo だけ、まったく、単独に

speciāliter とくに、特別に

speciātim 特別に

sponte 自発的に、自力で、ただ

statim 直ちに ※〈im〉の語尾は、一見したところ、副詞特有

の語尾のようであるが、名詞の対格語尾(am、em、

um)と関係がある。

strictē 厳密に、厳格に、正確に

sufficienter 十分に

tacitē 黙って、秘かに、暗黙のうちに

tam このように

tamen それでもやはり、しかし、しかし少なくとも

tamquam いわば~のように

tantum ただ~だけ、この程度に

tantummodo ただ~だけ

tantundem ちょうど同じだけ tardē おそく、ゆっくりと

temerē 理由なく、偶然に、無計画に

tenāciter 頑固に

tōtāliter 全然、全体として、全体的に

tum そのとき

tunc そのとき、やがて

tūtō 安全に、たしかに ※〈tūtus〉[安全な]の単数中性奪

格の形

ubīque どこでも

ulterius さらに向うに、それ以上に

ultrā かなたに

unquam いつか、かつて ūsque までずっと、たえず

utique たしかに、とくに、とにかく、まったく

utrimque 両方から、両側に

utrum, ~ an ~であるかあるいは~であるか

variē さまざまに velutī(velut) あたかも

vērē 正しく、真に、正当に

vērō しかし、確かに、本当に ※ 上の〈vērē〉は副詞語尾の

形であるが、ここの〈vērō〉は形容詞の変化語尾の形で

もある。

versus 面して

vice代わりに、としてvicissim交代で、再び、他方で

vidēlicet つまり

vix ほとんど~しない、かろうじて

vixdum やいなや voluntāriē 任意に

vulgō 一般に、広く、公然と ※〈vulgus〉[大衆] の単数奪

格の形

V 相関語一覧

相関語というのは、たがいにペアを組んで文章(多くの場合、主文と従属文)などをまとめあげている語群のことで、その多くは辞書にもちゃんと収録されているが、それでも、よく似たものもかなり多くあって、これらはなかなか判りにくい代物である(この手のものは近代欧米語にももちろん存在するので、それをマークして処理するさいの手順にしたがって対応して頂ければよい)。以下のリストは、完璧ではないが、それでも、とくに法律ラテン語を読み解いていくさいに注意が必要となるようなものは、かなりひろったはずである。

adeō nōn ~ ut… あまり~しないので

adeō ~ ut… ほど~な

aequē ~ atque(ac, et, quam)… と同じように

aliter ~ quam… とは異なって

alius ~ quam… とは異なる

aptus ~ quī… するのに適した

atque ~ atque… も~も;と同様にまた

aut ~ aut… あるいは~、あるいは;も~も;か~か、そうでなければ

contrā ~ atque(ac, quam)… とは反対に

contrārius ~ atque(ac)… とは反対の

 ${\sf cum} \sim {\sf tum}$ … も~も;でもあるが一方~、であるがまた;であるのと ひとしく同様に

dīgnus ~ quī… するのに適した

dīversus ~ atque(ac)… とは違って

eō ~ quia(quod)… のために、そのために

et ~ et… も~も; 一部は~、一部は et ~ neque… 確かに~であるが、しかし~ない et ~ que \cdots etsī ~ tamen(at, nihilō minus)… にもかかわらず、やはり haud perinde quam… というよりはむしろ hoc ~ quod… というこのことは (を) ibī ~ ubī… するところのそのところで īdem ~ atque(ac, et)… と同じ īdem ~ quī… と同じ idcircō ~ quia(quod)… ので、そのために idcircō ~ ut… するために、そのために idōneus ~ quī… するのに適した ille ~ hīc… 前者は~後者は~ inde ~ unde… から~するところの、そこから is ~ quī… ~するその人が~する、そのような ita(sīc) ~ ut(uti, sicut, quōmodo, quemadmodum)… のように、と同様 に、の条件で ※ <ita>と <ut>の位置関係が逆になった <ut ita>は、 比較構文の特殊な用法(法律ラテン語命題にもちゃんと存在する) として、「~であるけれども~」というような相反的な意味もある。 意味が逆になってしまうこともあるので、要注意である。「辞書」 の (ut) の 3 (bb) の 項 目 を 参 照 。 item ~ atque(ac)… と同じように item ~ ut… のように;と同じように jam ~ jam… あるときには~、あるときには~ magis ~ quam… よりもむしろ $modo \sim modo \sim \dots$ basis bときには~ multī ~ quī… するような多くの人が

eō ~ quō… そこで~する、その場所で(へ)

 $n\bar{e} \sim quidem \cdots$ 決して~ない;~でさえ~ない

neque aut \sim aut \sim … しかも、でもなく、 \sim でもない neque \sim et… 一方 \sim でないが、他方で \sim でなくてむしろ

nēmō ~ quī… するような者は誰も~ない

nec ~ nōn… そしてたしかにまた

ない

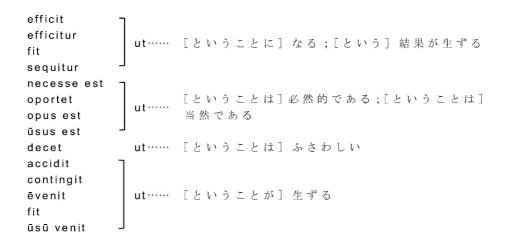
neque(nec) ~ neque(nec)… も~も~ない;でないのと同様にまた~で

nihil aliud ~ nisi(quam)… 以外の何物でものない;にほかならない nōn magis quam… 同じ程度に;というよりはむしろ nōn minus quam… と同様に nōn secus ~ atque(quam)… と同様に nōn sōlum(modo, tantum), sed(etiam, quoque) \cdots ~ だけではなく、~も nōn tam ~ quam… というよりもむしろ~ $\mathsf{nunc} \sim \mathsf{nunc} \cdots \mathsf{ball} = \mathsf{ball} \sim \mathsf{ba$ ob eam causam quia(quod)… ~のために、そのために ob hanc causam quia(quod)… ∼のために、このために pār ~ atque(ac)… とひとしい pariter ~ atque(ac)… と同じように paucī ~ quī… するようなわずかの人が perinde ~ atque(ac, ut)… と同じように plūs ~ quam… よりも多く potius ~ quam… よりはむしろ prīmum ~ deinde… まず~、つぎに~ prō eō ~ ut… のかぎりで proinde \sim ac $s\bar{\imath}$... bc bc bc bcproptereā quia(quod)… のために、そのために proptereā ut… するために quantō ~ tantō… であればあるほど、それだけますます - que ~ - que… も~も; 一部は、~一部は~ quō ~ eō… であれば、それだけますます secus ~ atque(ac)… とは違って sīc ~ ut… ~ほど、それほど~;~と同様に similis ~ atque(ac, ut)… と似た simul atque(ac, ut)… と同時に $simul \sim simul \cdots$ 一方では~、他方では~; と同時に; 同時に~も~も $sive(seu) \sim sive(seu) \cdots$ basis batālis ~ quālis… のような、このような ※<tālis>も<quālis>も形容詞 なので、状況におうじて語尾変化する。 tam ~ quam… ほど~;と同様に;と同じように tam ~ quī… ほど~な tam ~ quīn… ないほど~な tam ~ quot \cdots だけ \sim な tamdiū ~ quamdiū… ほど、長いあいだ;だけのあいだ

tantō ~ quantō… するだけ、それだけ
tantopere ~ quantopere… ほど、はなはだしく;~と同じように
tantum ~ quantum… だけ、それだけ
tantus ~ quantus… ほど、それほど多い;だけ、それだけ
tantus ~ ut… だけ、それだけ
tot ~ quot… ほど、それほど多く;~と同じだけ多くの
totiēns ~ quotiēns… ほど、しばしば;~するたびに
tum ~ cum… も、~も;でもあり、~でもある;するときに、そのときに
tum ~ tum… あるいは~、あるいは;あるときは~、あるときは~
ut ~ ita… のように、そのように ※⟨ita ~ ut⟩の項目を参照。
utrum ~ an… か、それとも~か
vel ~ vel… か、~か
vix ~ cum… するやいなや、~する

VI kut>の慣用句一覧

辞書の詳細な説明からすぐ察して頂けるように、〈ut〉の意味は実に多様である(英語の〈that〉、独語の〈daβ〉、仏語の〈que〉、伊語の〈che〉にも同じようなことがてはまるが)、ここでは、法律ラテン語でとりわけ重要な、非人称的な用法と結びついた〈ut〉の例をとくにあげておこう。このような構文がすばやくとらえられれば、以後の読み解きはうんと楽になる。



Ⅵ 非人称構文一覧

天然現象や感情をあらわす非人称動詞は比較的わかりやすいので、これらについては、ここでとくにとりあげる必要もなかろう。ここでは、とりあえず、それ以外の、論理的な文章において登場してくる構文例だけを収録した。なお、非人称的な構文には、非人称動詞を用いないものもいくつかある(後出の〈pūgnātur〉や〈pūgnandum est〉など)。ところで、もし、この種の、非人称のスタイルの、いわば乾いた構文をはや〈発見できれば、文脈がかんたんにとらえられるが、しかし、その存在に気づかないでいると、大変な苦労を強いられるのは確実である。それに、この構文に、与格・属格のような斜に構えた格もからんできたり(たとえば、〈intersum〉[重要である]系の〈interest〉が属格をとる例([B]部門〈1385〉以下))、難物の対格不定法(これについては[B]部門〈35〉の説明を参照)ががっちりと組みこまれたりすることもしばしばあるので、いよいよ構文のとらえかたがむずかしくなる。

accidit… 起る;生ずる

appāret… 明白である(対格不定法系:以下、辞書に〈acc.c.inf.〉[不定 法をともなう対格]と明示されている場合のみをひろって、この 欄に示す)

attinet… 関連がある;大切である(対格不定法系)

bonum(optimum) est… よいこと (もっともよいこと) である

certus est… 確かである (対格不定法系)

cōnstat… 知られている;一致している;確定している

contingit… 起る;生ずる

decet… ふさわしい (対格不定法系)

dēdecet… ふさわしくない;不適当である

ēvenit… 起る;生ずる

fās est… 正当である;当然のことである(対格不定法系)

hūmānum est… 人のつねである

interest… 関係がある;重大である(対格不定法系)

libet… 気にいる;好ましい

licet… 許される;許されている(対格不定法系)

mōs(mōris) est… 習慣である

necesse est… 必要である;必然的である;不可避である(対格不定法系)

nefās est… 許されない

oportet… 必要である;要する;しなければならない (対格不定法系)

opus est… 当然である;必要である;義務がある(対格不定法系)

placet… 気にいる;[という]見解がある;是認する(対格不定法系)

placuit… [というのが] 有力説 (通説) である (対格不定法系)

praestat… 勝っている

pudet… 恥ずかしく思う

pūgnandum est… 戦わなければならない(「戦われなければならない」ではない) ※〈est〉と動形容詞(他動詞・自動詞)の中性単数形との組合せも、非人称的表現の一つとして用いられる。

pūgnātur… 戦われる(戦闘がある)※自動詞の受動相であるが、これが完了(「戦闘があった」)なら、〈pūgnātum est〉というように、完了分詞のところは中性単数形になる。これは非人称的表現の一つに属する。

rēfert… 関係がある;重大である(対格不定法系)

rēstat(superest)… 残っている

rūmor(fāma) est… [という] 噂である

stat per aliquem, quōminus(quīn, nē)… はある人の責任である

superest… 残っている

tempus est… するべき時である

ūsus est… 必要である

vidētur… [と] 思われる;[と] 見られる;[と] みなされる

₩ 絶対的奪格用例一覧

いくつかの格のなかで、奪格というものは、もっとも広がりやふくらみ

が大きく、難解なのであるが、そのなかに、絶対的奪格という、とっつきにくい用法がある。この絶対的奪格の基本パターンは、「名詞」と、動詞の色あいをとどめながらもその名詞を形容する役割をもつ「分詞」との組み合わせであるが、前半部分の名詞のかわりに「代名詞」が、そして、後半部分の分詞のかわりに「形容詞」や第二の「名詞」までがそれぞれくることもあるので、パターンがいよいよ複雑になって、見きわめが難しい。この一覧表では、意味のうえで主語にあたるもの(名詞・代名詞)が前半に登場するケースが多くなっている(もちろん語順は自由なので、それは書き手のたんなる好みの問題にすぎないが)。

基本パターンの構成部分に相当する分詞には、完了分詞(受動的なニュ アンス)と現在分詞(能動的なニュアンス)の二手がある。一覧表では、 実線のアンダーラインが完了分詞を、そして、点線のアンダーラインが、 現在分詞を、それぞれ示すものとする。アンダーラインがまったくつけら れていない用例は、もっとも識別のむずかしい、「名詞(代名詞・名詞化し た分詞など)プラス名詞(形容詞)型」である(たとえば、<mē judice>)。 古典ラテン語には<sum>[である]に現在分詞(ēns)が欠けているために、 <ēns>が表にでてこられず、その動詞部分を欠いたまま、形容詞や名詞だけ が目立ってしまうから、そのようになるのである。なお、ここにつけられ た訳は、直訳調のたんなる一例であって、訳しかたには、ヴァラエティー が多くある。完了分詞の用例では、本来の受動的なニュアンスを前面にだ して訳すよりも、能動的に訳していくスタイルが、とりわけ受動相的表現 が好まれない日本語では、理屈にかなっているし、また自然でもある。た とえば、<levātō vēlō>は「帆をあげて」であって、ふつうは、「帆があげら れて」というような原語に忠実なスタイルにはなってこない。以下の試訳 では、だいたいのところ、そのような扱いになっている。もちろん、受動 相的表現のままのものもある。

以上は、絶対的奪格という、少しこみいった用法に関係する話であるが、そのほかに、単純に、名詞の奪格に形容詞がかかっているもの、と読むことが必要な場合も生じてくる。そのいくつかをあげておこう。〈culpā grviōre〉[いっそう重大な過失のために](ここのところを絶対的奪格と読めば、「過失がいっそう重いので」となる。以下()内はその手の訳である)、〈duōbus lītigantibus〉[二人の係争[者]に](二人が争っているあいだに)、〈mē invītō〉[いやがる私から](私が望んでいないのに)、〈nōbīs quoque peccātōribus〉[罪人である私たちにも](私たちも罪人であるからには)、〈paucīs verbīs〉[少ない言葉でもって](言葉が少ないにもかかわらず)、〈sēdibus incertīs〉[不確定な所在地に](所在地が不明なので)、〈reō absente〉[不在の被告に](被告人不在のために)。

特別な形をもつ、デーポーネンティア動詞の完了分詞は、ふつうの動詞の場合とはちがって、能動的なニュアンスをはらんでいるので、絶対的奪格のような複雑な構造枠を用いる必要はない。たとえば、〈medicus variīs remediīs ūsus〉は、「さまざまな治療法を駆使した医師は」というように、すんなりと読みこめる。〈ūsus〉はデーポーネンティア動詞〈ūtor〉の完了分詞(用いた)である。〈medicus〉は「医者」を意味し、〈variīs〉は〈varius〉[さまざまな]の複数中性奪格で、〈remediīs〉は、〈remedium〉[治療法]の複数奪格である。〈ūtor〉[用いる]は奪格をひくので、〈variīs remediīs〉となっているわけである。一方、ふつうの動詞を用いると、〈variīs remdediīs adhibitīs〉(さまざまな治療法が用いられて)という絶対的奪格のパターンがあらわれてくる。〈adhibitīs〉[利用する]は、ふつうの動詞〈adhibeō〉[用いる]の完了分詞[用いられた]の用例なのである。

※一つ一つの単語に文法的解説をつけたりすると、あまりにも読みづらいので、直訳調の訳をつけるだけにしてある。読者の方々が、それを手がかりとして、独力で文法情報を読みきって頂ければ、幸いである。

adversante et repūgnante nātūrā 自然が、あらがい、また、さからって いるにもかかわらず

aere (aliēnō) <u>dēductō</u> (他人の)金(債務)を控除したうえで bellīs cīvīlvus <u>compositīs</u> 内乱を鎮圧した後に

capite <u>dēmissō</u> 頭をたれて

causā <u>cōgnitā</u> 事情を審理してから

causā <u>sublātā</u> 原因がとりさられたにもかかわらず

cēssante causā 原因がやめば

ceterīs paribus 他の[事情]が同じであれば

<u>corrēctīs</u> corrigendīs 訂正する必要のある[こと]を訂正したうえで ※ < corrigendīs > は、動形容詞が名詞化したものの変化形である。 これはよく知られた表現である。

culpā graviōre 過失がいっそう重いので

duōbus <u>lītigantibus</u> 二人が争っているあいだに

dūrante itinere 旅行が継続しているあいだは

dūrante mātrimōniō 婚姻が継続しているうちは

eō <u>sequente</u> それが継続しているかぎり <u>※</u><mē jūdice>・<nōbīs peccātōribus>・<quō dictō>も、代名詞を軸にした構文である。

fōrmā <u>mūtātā</u> 形式を変更して

frātre <u>adjuvante</u> 兄弟が助けてくれるので

impedīmentō <u>remōtō</u> 障害を除去したうえで

lēgibus salvīs 法律が健在[である]かぎりは

<u>levātō</u> vēlō 帆をあげて

līte pendente 訴訟係属中に

mātre invītā 母が反対していても

mātrimōniō <u>solūtō</u> 婚姻解消後

<u>mūtātā</u> ratiōne lēgis 法律の理が変更されると

mūtātīs mūtandīs 変更する必要のある [こと] は変更したうえで ※ <mūtandīs>は、動形容詞が名詞化したものの変化形である。これはよく知られた表現である。

<u>mūtātō</u> nōmine 名義をかえて

nātūrā dūce 自然を導き手とすれば (自然の導きにしたがうなら)

nēmine contrādīcente 反対する者が誰もいないので

nōbīs peccātōribus 私たちが罪人であるときにも ※<quō dictō>・
<mē jūdice>・<eō sequente>も、代名詞を軸にした構文である。

nūllō hoste <u>prohibente</u> いかなる敵の妨害もうけず

parte <u>inauditā</u> 当事者を聴聞せずに

paucīs verbīs 言葉が少ないにもかかわらず

pendente līte 訴訟が係属しているあいだは

paucīs <u>dēfendentibus</u> わずかの [人] しか防衛しない状況で

pecūniā <u>āmissā</u> 金銭を失なったのちに

<u>praescrīptīs</u> verbīs 文言が前置されたときに

praesentibus N.N N.N氏たちの面前で

rēbus (sīc) stantibus 事情が(このようで)あるかぎりは ※日本語に「事情変更の原則」という重要な術語があるが、これに上記のラテン語がそえられることが多い(もっとも、直訳調なら、「事情不変更の原則」となるが)。

salvō errōre 過失を留保して

sedente animō 心をきめて

societāte <u>manente</u> 組合の存続中に

solūto mātrimōniō 婚姻解消後に

sublātō tēstāmentō遺言が無効とされるとreō absente被告人が不在なのでtūtōre auctōre後見人を助成者としてurgentenecessitāte緊要にせまられてviceversā位置を逆にまわしたうえで(逆に)※よく知られた表現である。

volente Deō 神が望むかぎり

※以上のリストにおいて示してあるパターン以外に、さきiの [B] 部門に収録された、3855個のなかにも、かなりの数の絶対的奪格の構文の例が収められている。その最初のケースは、<22>で、その最後のケースは<3815>である。